

**65BDL3510Q  
75BDL3510Q  
86BDL3510Q**

النسخة ١,٠٠



[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

دليل الاستخدام (اللغة العربية)

**PHILIPS**  
*Signage Solutions*

## تعليمات السلامة

### احتياطات الأمان والصيانة

**تحذير:** قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية وأو مخاطر ميكانيكية.



اقرأ هذه التعليمات والتزم بها عند توصيل الشاشة واستخدامها:

#### التشغيل:

- احتفظ بالشاشة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وعن المواقف أو أي مصدر من المصادر الحرارية الأخرى.
- يوصى بتركيب الشاشة في مكان جيد التهوية.
- يجب استخدام مرشح الأشعة فوق البنفسجية عند التشغيل في أماكن مكشوفة.
- في حالة استخدام المنتج في ظروف متطرفة، مثل درجة حرارة مرتفعة أو رطوبة أو عرض أنماط أو وقت تشغيل متعد، وما إلى ذلك، من المستحسن جدًا الاتصال بشركة Philips للحصول على المشورة الهندسية العملية؛ وإلا، فيجوز عدم ضمان موثوقية الجهاز وأدائه الوظيفي. توجد الظروف المتطرفة عموماً في المطارات ومحطات العبور والبنوك وأسواق الأوراق المالية وأنظمة التحكم والمراقبة.
- أزل أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد اللازم للمكونات الإلكترونية لشاشة العرض.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- عند وضع الشاشة في مكانها، تأكد من سهولة الوصول إلى قابس الطاقة وמאخذ التيار.
- عند إيقاف تشغيل الشاشة عن طريق نزع كبل الطاقة، يرجى الانتظار لمدة 6 ثوان قبل إعادة تركيب كبل الطاقة لتشغيل الشاشة في حالة التشغيل العادي.
- تأكد من استخدام كبل الطاقة المعتمد من شركة Philips دائمًا. في حالة عدم وجود كبل الطاقة، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك.
- تجنب تعريض الشاشة لاهتزازات شديدة أو صدمات قوية أثناء التشغيل.
- تجنب الطرق على الشاشة أو إسقاطها أثناء التشغيل أو النقل.
- يُستخدم المسamar ذو العروة في التثبيت والصيانة القصيرة الأجل. لا تُنصح باستخدام المسamar ذي العروة لأكثر من 1 ساعة. حيث يُحظر إطالة زمن الاستخدام. يرجى الحفاظ على إبقاء منطقة سلامة واضحة تحت الشاشة أثناء استخدام المسamar ذو العروة.

#### الصيانة:

- لحماية شاشتك من الأضرار المحتملة، لا تضغط بشدة على لوحة شاشة LCD. عند تحريك الشاشة، أمسك الإطار لرفعها منه؛ ولا ترفع الشاشة ويدك أو أصابعك موضوعة على لوحة الشاشة.
- افصل الشاشة في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- افصل الشاشة عند تنظيفها بقطعة قماش مبللة قليلاً. يمكن مسح الشاشة باستخدام قطعة قماش جافة عند فصل الطاقة عنها. ومع ذلك، تجنب مطلقاً استخدام المذيبات العضوية، مثل، الكحول أو السوائل التي تحتوي على أمونيا لتنظيف الشاشة.
- لتجنب تعرض الشاشة لخطر الصدمات أو الأضرار الدائمة، لا تعرضاها للأتربة أو المطر أو الماء أو البيئة شديدة الرطوبة.
- إذا ابتلت الشاشة، فامسحها بقطعة قماش جافة بأسرع ما يمكن.
- حال سقوط مادة غريبة أو ماء في الشاشة، يرجى إيقاف تشغيلها فوراً وفصل كبل الطاقة. ثم أزل المادة الغريبة أو الماء، وأرسل الشاشة إلى مركز الصيانة.
- تجنب تخزين الشاشة أو استخدامها في أماكن معرضة للحرارة أو ضوء الشمس المباشر أو البرودة الشديدة.
- لتحقيق أفضل أداء من الشاشة واستخدامها لعمر افتراضي أطول، نوصي باستخدام الشاشة في موقع تتوفر فيه معدلات درجة الحرارة والرطوبة التالية.

#### التقديرات البيئية المطلقة

العنصر	القدر المطلوب	الحد الأقصى	الحد الأدنى	وحدة القياس
درجة حرارة التخزين	٢٠-	٦٥	٤٠	درجة مئوية
درجة حرارة التشغيل	٠	٤٠	-	درجة مئوية
درجة حرارة السطح الزجاجي ( التشغيل )	٥	٦٥	٩٠	درجة مئوية
رطوبة التخزين	٢٠	٨٠	٥	% رطوبة نسبية
رطوبة التشغيل	-	-	-	% رطوبة نسبية

- يجب أن تكون درجة حرارة لوحة شاشة 25 LCD درجة مئوية في كل الأوقات للحصول على أداء أفضل للإضاءة.

- لا يعطي الضمان إلا العمر الافتراضي للشاشة الموضح في هذه الموصفات إذا تم استخدام الشاشة في ظروف التشغيل السليمة.

هام: احرص دائمًا على تنشيط برنامج الشاشة المؤقتة عندما تترك الشاشة دون مراقبة. احرص دائمًا على تنشيط تطبيق تحديث الشاشة بصفة دورية في حالة عرض الشاشة لمحنتي ثابت لا يتغير. قد يؤدي العرض المستمر لفترة زمنية ممتدة للصور الساكنة أو الثابتة إلى "الإجهاد"، الذي يعرف أيضًا بـ"الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية". وننوه إلى أن هذه الظاهرة شائعة في تقنية لوحة LCD. في معظم الحالات، تختفي ظاهرة "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية" بشكل تدريجي عبر فترة زمنية بعد أن يتم إيقاف تشغيل الطاقة.

**تحذير: لن تختفي أعراض "الإجهاد" أو "الصورة اللاحقة" أو "الصورة المخفية" الحادة ولا يمكن إصلاحها. ولا تشمل بنود الضمان مثل هذه الظاهرة.**

#### مركز الخدمة:

- لا ينبغي فتح غطاء الشاشة إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- إذا كان هناك حاجة لعمليات الإصلاح أو التكامل، يرجى الاتصال بمركز الخدمة المحلي لديك.
- تجنب تعريض الشاشة لضوء الشمس المباشر.
- إذا كانت الشاشة لا تعمل بصورة طبيعية بعد اتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل، يرجى الاتصال بفني أو مركز الخدمة المحلي لديك.



#### خطورة عدم الاستقرار.

فقد يسقط الجهاز مسببًا إصابة شخصية خطيرة أو الوفاة. لمنع التعرض للإصابة، يجب إحكام تثبيت هذا الجهاز على الأرضية/الحانط باتباع تعليمات التركيب الموضحة.

#### اقرأ هذه التعليمات والالتزام بها عند توصيل الشاشة واستخدامها:



- افصل الشاشة في حالة عدم استخدامها لفترة طويلة.
- افصل الشاشة عند تنظيفها بقطعة قماش مبللة قليلاً. يمكن مسح الشاشة باستخدام قطعة قماش جافة عند فصل الطاقة عنها. ومع ذلك، تجنب مطلقاً استخدام الكحول أو السوائل التي تحتوي على أموnia.
- استشر فني صيانة إذا كانت الشاشة لا تعمل بصورة طبيعية بعد اتباع التعليمات الموضحة في هذا الدليل.
- لا ينبغي فتح غطاء الشاشة إلا بواسطة موظف الخدمة المؤهل.
- احتفظ بالشاشة بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة وعن المواقف أو أي مصدر من المصادر الحرارية الأخرى.
- أزل أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد اللازم للمكونات الإلكترونية لشاشة العرض.
- لَا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الميكل.
- حافظ على البطارية جافة. تجنب تعريض الشاشة للمطر أو الرطوبة الشديدة، لتفادي حدوث صدمة كهربائية.
- عند إيقاف تشغيل الشاشة عن طريق نزع كبل الطاقة أو كبل طاقة التيار المستمر، يرجى الانتظار لمدة 6 ثوانٍ قبل إعادة تركيب كبل الطاقة أو كبل طاقة التيار المستمر في وضع التشغيل العادي.
- لتتجنب تعرض الشاشة لخطر الصدمات أو الأضرار الدائمة، لا تعرضاها للمطر أو البيئة شديدة الرطوبة.
- عند وضع الشاشة في مكانها، تأكد من سهولة الوصول إلى قابس الطاقة وأخذ التيار.
- هام: احرص دائمًا على تنشيط برنامج الشاشة المؤقتة عند الاستخدام. في حالة استمرار وجود صورة ثابتة على الشاشة لفترة زمنية طويلة، فقد يتسبب ذلك في ترك "صورة بعدية" أو "صورة ظليلة" على الشاشة. وهذه الظاهرة معروفة كأحد عيوب تقنية لوحة شاشة LCD. وفي معظم الحالات ستختفي صورة الظلية تدريجيًا على مدار مدة زمنية بعد إيقاف تشغيل الطاقة. يرجى العلم أن أعراض الصورة الظلية لا يمكن معالجتها، ولا يشملها الضمان.
- إذا كان سلك الطاقة يحتوي على قابس بثلاثة سnoon فقم بتوصيل السلك بمأخذ ثلاثة سنون مورض. ولا تقم بإلقاء تنشيط السن الأرضي لسلك الطاقة وذلك بتوصيل مهابي ثاني السنون مثلاً. ذلك لأن سن التأريض يمثل إحدى خصائص السلامة المهمة.

#### إعلان الاتحاد الأوروبي الخاص بالتوافق

يتناول هذا الجهاز مع المتطلبات الواردة في كل من توجيه المجلس الخاص بتقرير قوانين الدول الأعضاء والمتعلقة بالتوافق الكهرومغناطيسي (EU/30/2014) وتوجيهه الفولطية المنخفضة (EU/35/2014) وتوجيهه RoHS (حظر استخدام المواد الخطرة) (EU/65/2011).

تم اختبار هذا الجهاز وثبت تطابقه مع معايير التجانس الخاصة بأجهزة تقنية المعلومات المنشورة تحت "توجيهات الصحيفة الرسمية للاتحاد الأوروبي".

#### تحذيرات التفريغ الإلكتروني

قد يتسبب أي شخص قريب من الشاشة في تفريغ شحن الجهاز وإعادة تهيئته وعرض القائمة الرئيسية.

**تحذير:**

يتوافق هذا الجهاز مع متطلبات الفئة A من EN55032/CISPR 32. قد يتسبب هذا الجهاز في تداخل الإشارات اللاسلكية في المنازل.

### أخطر لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) (خاص بالولايات المتحدة الأمريكية فقط)

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وثبتت تطابقه مع حدود اللجنة الفيدرالية للاتصالات. هذه الحدود مصممة لتوفير الحماية المعقولة من التداخلات الضارة التي تنتج عند تشغيل الجهاز في بيئه تجارية. حيث ان هذه الشاشة تولد وتستخدم بل وقد تصدر عنها طاقة تردد لاسلكية، لذا فإنها قد تتسبب في حدوث تداخلات ضارة مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم تترك وستستخدم وفقاً للتوجيهات. قد يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخلات ضارة وفي هذه الحالة على المستخدم تصحيح تلك التداخلات على نفقةه الخاصة.



قد تتسبب أي تغييرات أو تعديلات دون الموافقة عليها صراحة من قبل الجهة المسؤولة عن التوافق مع مواصفات اللجنة الفيدرالية للاتصالات في إلغاء أهلية المستخدم لتشغيل الشاشة.



لا تستخدم إلا كبل التردد اللاسلكي المدرع المرفق بالشاشة عند توصيلها بجهاز كمبيوتر.  
يُحظر تعريض الشاشة للمطر أو الرطوبة الشديدة، لتفادي حدوث الأضرار التي قد تترجم عن نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

يتوافق هذا الجهاز مع الجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FFC). ويُخضع تشغيله للشروطين التاليين: (1) لا يسبب هذا الجهاز تدخلاً ضاراً؛ و(2) يجب أن يقبل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقباله، بما في ذلك التداخل الذي قد يسبب عملية تشغيل غير مرغوب فيها.

Envision Peripherals Inc.  
490 N McCarthy Blvd, Suite #120  
Milpitas, CA 95035  
USA

## المركز البولندي للاختبار وإصدار الشهادات

ينبغي على الشاشة سحب الطاقة من مقبس محمي بدائرة حماية (مقبس ذي ثلاثة شعب). كما ينبغي توفير نفس مصدر الإمداد بالطاقة لكافة الأجهزة التي تعمل معاً (مثل، الكمبيوتر والشاشة والطابعة وغيرها من الأجهزة).

ينبغي أن يكون لمحول مطابر الترقيبات الكهربائية في الغرفة جهاز حماية دائرة قصر احتياطي في شكل منصهر بقيمة اسمية لا تتجاوز 16 أمبير (A).  
وإيقاف تشغيل الشاشة تماماً، يجب نزع كبل الإمداد بالطاقة من مقبس الطاقة القريب من الشاشة بحيث يسهل الوصول إليه.

تؤكد علامة الحماية "B" على مطابقة الشاشة لمتطلبات استخدام الحماية لمعايير PN-89/E-06251 و PN-93/T-42107.

## ***Wymagania Polskiego Centrum Badań i Certyfikacji***

Urządzenie powinno być zasilane z gniazda z przyłączonym obwodem ochronnym (gniazdo z kolkiem). Współpracujące ze sobą urządzenia (komputer, monitor, drukarka) powinny być zasilane z tego samego źródła.

Instalacja elektryczna pomieszczenia powinna zawierać w przewodzie fazowym rezerwową ochronę przed zwarciami, w postaci bezpiecznika o wartości znamionowej nie większej niż 16A (amperów).

W celu całkowitego wyłączenia urządzenia z sieci zasilania, należy wyjąć wtyczkę kabla zasilającego z gniazdka, które powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.

Znak bezpieczeństwa "B" potwierdza zgodność urządzenia z wymaganiami bezpieczeństwa użytkowania zawartymi w PN-93/T-42107 i PN-89/E-06251.

## ***Pozostale instrukcje bezpieczeństwa***

- Nie należy używać wtyczek adapterowych lub usuwać kolka obwodu ochronnego z wtyczki. Jeżeli konieczne jest użycie przedłużacza to należy użyć przedłużacza 3-żyłowego z prawidłowo połączonym przewodem ochronnym.
- System komputerowy należy zaabezpieczyć przed nagłym, chwilowymi wzrostami lub spadkami napięcia, używając eliminatora przepięć, urządzenia dopasowującego lub bezzakłóceniowego źródła zasilania.
- Należy upewnić się, aby nic nie leżało na kablach systemu komputerowego, oraz aby kable nie były umieszczone w miejscu, gdzie można byłoby na nie nadepywać lub potykać się o nie.
- Nie należy rozlewać napojów ani innych płynów na system komputerowy.
- Nie należy wprowadzać żadnych przedmiotów do otworów systemu komputerowego, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem, poprzez zwarcie elementów wewnętrznych.
- System komputerowy powinien znajdować się z dala od grzejników i źródeł ciepła. Ponadto, nie należy blokować otworów wentylacyjnych. Należy unikać kładzenia luźnych papierów pod komputer oraz umieszczania komputera w ciasnym miejscu bez możliwości cyrkulacji powietrza wokół niego.

## ***المجالات الكهربائية، المغناطيسية والكهرومغناطيسية ("EMF")***

- ١- تصنع الشركة الكثير من المنتجات وتبيعها للعملاء مثل، الأجهزة الإلكترونية التي تتمتع بالقدرة على إصدار أو استقبال إشارات كهرومغناطيسية.
- ٢- من أهم المبادئ الأساسية للشركة الالتزام بجميع تدابير الصحة والسلامة الواجب توافرها في المنتجات للالتزام بكافة المتطلبات القانونية المعمول بها وتستوفي معايير الأجهزة الكهرومغناطيسية المطبقة عند صناعة هذه المنتجات.
- ٣- وللتزم بتطوير المنتجات التي لا تؤثر سلباً على الصحة وإن tragedها وتتسويقهها.
- ٤- تؤكد الشركة على أنه في حالة استخدام المنتجات بالشكل السليم المعدة له، فستكون تلك المنتجات آمنة، وذلك وفقاً للأدلة العلمية المتوفرة حالياً.
- ٥- تلعب الشركة دوراً فعالاً في تطوير معايير السلامة وال المجالات الكهرومغناطيسية العالمية مما يجعلها تتطلع إلى مزيد من التطورات في المعايير لإحداث تكامل في منتجاتها.

## هذه المعلومات متاحة للمملكة المتحدة فقط

**تحذير - يجب تأريض هذا الجهاز.**

**هام:**

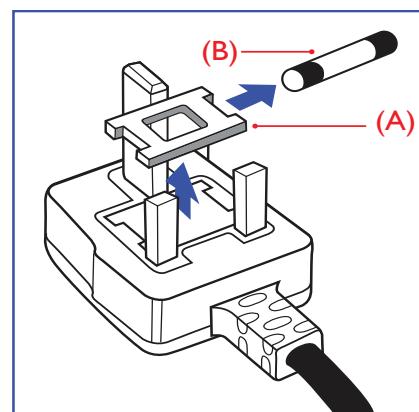
هذا الجهاز مزود بقباس مقولب معتمد شنته 13 أمبير. لتعديل منصهر بأخر من نوع هذا القابس، يرجى اتباع الخطوات التالية:

- ١- احرص على إزالة المنصهر وغطاءه.
- ٢- ركب المنصهر الجديد المعتمد من A.BSI 1362 5A,A.S.T.A أو .BSI
- ٣- أعد تركيب غطاء المنصهر.

إذا كان القابس المثبت لا يتلائم مع مأخذ التيار لديك، ينبغي قطع القابس وتركيب آخر مزود بثلاثة دبابيس بدلاً منه.

وفي حالة احتواء القابس الرئيسي على منصهر، ينبغي أن تكون قيمته 5 أمبير. في حالة استخدام قابس بدون منصهر، ينبغي ألا تزيد قيمة المنصهر في لوحة التوزيع عن 5 أمبير.

**ملاحظة:** لتجنب التعرض لأصدمة كهربائية محتملة، يجب التخلص من القابس المقطوع حتى لا يتم إدخاله في أي مقس شنته 13 أمبير.



### كيفية توصيل قابس

الأسلاك الموجودة في طرف التوصيل الرئيسي ملونة وفقاً للرموز الآتية:  
أزرق - "محايد" ("N")

بني - "حي" ("L")

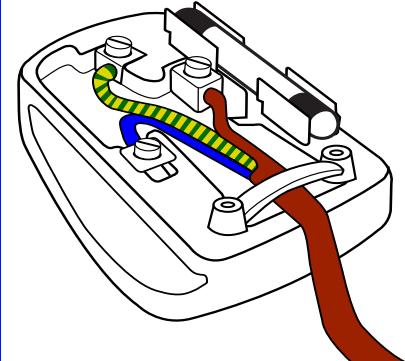
أخضر وأصفر - "أرضي" ("E")

١- يجب توصيل السلك الملون باللونين الأخضر والأصفر بطرف القابس المميز بحرف "E" أو الرمز الأرضي أو ملون باللون الأخضر أو الأخضر والأصفر.

٢- كما يجب توصيل السلك الأزرق بطرف القابس المميز بحرف "N" أو الملون باللون الأسود.

٣- كما يجب توصيل السلك البني بطرف القابس المميز بحرف "L" أو الملون باللون الأحمر.

يرجى التأكد من تثبيت قابضة الأطراف بإحكام على غلاف السلك الرئيسي - وليس على الأسلاك الثلاثة فقط وذلك عند استبدال غطاء القابس.



### معلومات لدول شمال أوروبا (الدول الشمالية)

#### Placering/Ventilation

#### **VARNING:**

FÖRSÄKRA DIG OM ATT HUVUDBRYTARE OCH UTTAG ÄR LÄTÄTKOMLIGA, NÄR DU STÄLLER DIN UTRUSTNING PÅPLATS.

#### Placering/Ventilation

#### **ADVARSEL:**

SØRG VED PLACERINGEN FOR, AT NETLEDNINGENS STIK OG STIKKONTAKT ER NEMT TILGÆNGELIGE.

#### Paikka/Ilmankierto

#### **VAROITUS:**

SISOITA LAITE SITEN, ETTÄ VERKKOJOHTO VOIDAA TARVITTAESSA HELPOSTI IRROTTAA PISTORASIASTA.

#### Plassering/Ventilasjon

#### **ADVARSEL:**

NÅR DETTE UTSTYRET PLASSERES, MÅ DU PASSE PÅ AT KONTAKTENE FOR STØMTILFØRSEL ER LETTE Å NÅ.

**توجيهات RoHS الصين**

根据中国大陆《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》，以下部分列出了本产品中可能包含的有害物质的名称和含量。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏	X	○	○	○	○	○
电路板组件 *	X	○	○	○	○	○
电源适配器	X	○	○	○	○	○
电源线 / 连接线	X	○	○	○	○	○
遥控器	X	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

\*： 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○： 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X： 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

上表中打“X”的部件，应功能需要，部分有害物质含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，但符合欧盟 RoHS 法规要求（属于豁免部分）。

备注：上表仅做为范例，实际标示时应依照各产品的实际部件及所含有害物质进行标示。



### 环保使用期限

#### 《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理，不当利用或者处置可能会对环境和人类健康造成影响。

#### 警告

此为 A 级产品。在生活环境巾，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对干扰采取切实可行的措施。

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料外框	○	○	○	○	○	○
後殼	○	○	○	○	○	○
液晶面板	—	○	○	○	○	○
電路板組件	—	○	○	○	○	○
電源線	—	○	○	○	○	○
其他線材	—	○	○	○	○	○
遙控器	—	○	○	○	○	○
喇叭(選配)	—	○	○	○	○	○
風扇(選配)	—	○	○	○	○	○

備考 1. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考 2. “—”係指該項限用物質為排除項目。

警語：使用過度恐傷害視力。

注意事項：

(1) 使用30分鐘請休息10分鐘。

(2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

#### 警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

#### Turkey RoHS:

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

#### Ukraine RoHS:

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

#### التخلص من المنتج عند انتهاء صلاحيته

تحتوي هذه الشاشة الجديدة على مواد يمكن إعادة تدويرها واستخدامها مرة أخرى. فيإمكان الشركات المتخصصة إعادة تدوير هذا المنتج لزيادة كمية المواد القابلة لإعادة الاستخدام وتقليل الكمية التي يتم التخلص منها.

يرجى الاطلاع على اللوائح المحلية بشأن كيفية التخلص من الشاشة القديمة وتسليمها لموزع Philips.

#### (العلماء الموجودون في كندا والولايات المتحدة الأمريكية)

قد تحتوي هذه الشاشة على الرصاص وأو الزنك. يرجى التخلص من الشاشة وفقاً للوائح المحلية والقيرالية. وللمزيد من المعلومات حول إعادة التدوير، يرجى الدخول على الموقع (مبادرة نوعية المستهلك) [www.eia.org](http://www.eia.org)

#### مخلفات المعدات الإلكترونية والأجهزة الكهربائية - WEEE

يرجى تبييه المستخدمين في الاتحاد الأوروبي

توضح هذه العلامة الموجودة على المنتج أو مواد تغليفه أنه لا يجوز التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادي، وذلك بموجب التوجيه الأوروبي 2012/19/EU الذي يحكم عملية التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة. وتقع على عائقك مسؤولية التخلص من هذه المعدة من خلال نظام تجميع مخصص لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. ولمعرفة أماكن التخلص من هذه النفايات الكهربائية والإلكترونية، اتصل بمكتب الحكومة المحلي لديك، أو نظام التخلص من النفايات المنزلية الذي تتعامل معه، أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.



#### تبني المستخدمين في الولايات المتحدة الأمريكية:

يرجى التخلص من الشاشة وفقاً للقوانين المحلية والفيدرالية وقوانين الولايات. وللحصول على معلومات حول كيفية التخلص من الشاشة، يرجى الدخول على الموقع التالي: [www.mygreenelectronics.com](http://www.mygreenelectronics.com) أو [www.eiae.org](http://www.eiae.org)

#### توجيهات خاصة بانتهاء العمر الافتراضي للشاشة- إعادة التدوير

تحتوي هذه الشاشة الجديدة على مواد عديدة يمكن تدويرها واستخدامها مرة أخرى.

يرجى التخلص من الشاشة وفقاً للقوانين المحلية والفيدرالية وقوانين الولايات.



#### بيان حظر استخدام المواد الخطرة (الهند)

يتوافق هذا المنتج مع "قانون (إدراة) النفايات الكهربائية والإلكترونية، ٢٠١٦" الفصل الخامس، القاعدة ١٦، القاعدة الفرعية (١). لما كانت الأجهزة الكهربائية والإلكترونية ومكوناتها أو المستهلكات أو أجزائها أو قطع الغيار لا تحتوي على الرصاص أو الزinc أو الكadmium أو الكروم سداسي التكافؤ أو ثاني الفينيل متعدد البروم أو مركبات ثاني الفينيل متعدد البروم في تركيزات يتجاوز وزنها ١٪ في مواد متجانسة للرصاص أو الزinc أو الكروم سداسي التكافؤ أو ثاني الفينيل متعدد البروم أو مركبات ثاني الفينيل متعدد البروم في تركيزات يتراوح وزنها ٠,٠١٪ في مواد متجانسة للكadmium، باستثناء الإعفاءات المنصوص عليها في الجدول ٢ من القانون.

#### بيان النفايات الإلكترونية للهند

هذا الرمز موجود على المنتج أو على عبوته يشير إلى أن هذا المنتج يجب لا يتم التخلص منه مع المخلفات المنزلية الأخرى. يتحمل المستخدم مسؤولية التخلص من المنتج بتسلیمه إلى أحد مواقع التجمع المخصصة لإعادة التدوير مخلفات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية، إن تجميع مخلفات المعدات وتدويرها بشكل منفصل عند التخلص منها سوف يساعد في المحافظة على الموارد الطبيعية وضمان أنه يتم تدويرها بطريقة تحمي صحة الإنسان والبيئة. لمزيد من المعلومات حول النفايات الكهربائية والإلكترونية، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني: <http://www.india.philips.com/about/sustainability/recycling/index.page>، ولمعرفة الأماكن التي يمكنك تسليم مخلفات هذه الأجهزة لإعادة تدويرها في الهند، يرجى الاتصال مستخدماً تفاصيل الاتصال الواردة أدناه.



رقم خط المساعدة: ٦٣٩٦-٤٢٥-١٨٠٠ (من الاثنين إلى السبت، من ٩ صباحاً حتى ٥:٣٠ مساءً)

البريد الإلكتروني: [india.callcentre@tpv-tech.com](mailto:india.callcentre@tpv-tech.com)

## البطاريات



بالنسبة للاتحاد الأوروبي: يعني صندوق القamaة ذو العجلات المشطوب عليه أنه لا ينبغي التخلص من البطاريات المستخدمة مع النفايات المنزلية! وهناك نظام تجميع منفصل للبطاريات المستخدمة، للسماح بالعلاج المناسب للنفايات وإعادة تدويرها وفقاً للقوانين.

يرجى الاتصال بالسلطات المحلية لمزيد من التفاصيل حول برامج تجميع هذه البطاريات وإعادة تدويرها.

بالنسبة لسويسرا: يرجى إعادة البطاريات المستخدمة إلى نقطة البيع.

بالنسبة للدول خارج الاتحاد الأوروبي: يرجى الاتصال بالسلطات المحلية للتعرف على الطريقة الصحيحة للتخلص من البطاريات.  
وفقاً لتوجيه الاتحاد الأوروبي EC 66/2006, لا يمكن التخلص من البطاريات بطرق غير صحيحة، وينبغي فصل البطاريات لتجمعها من قبل الخدمة المحلية.



Após o uso, as pilhas e/ou baterias deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada.

	معلومات لـ EAC
يرجى الرجوع إلى المعلومات المدونة على ملصق التصنيف.	شهر وسنة التصنيع
“ООО “Профтехника Адрес: 3-й Проезд Марьиной рощи, 40/1 офис 1. Москва, 127018, Россия	اسم وموقع جهة التصنيع
“Наименование организации: ООО “Профтехника Адрес: 3-й Проезд Марьиной рощи, 40/1 офис 1. Москва, 127018, Россия ,Контактное лицо: Наталья Астафьева +7 495 640 20 20 <a href="mailto:nat@profdisplays.ru">nat@profdisplays.ru</a>	المستورد والمعلومات

# جدول المحتويات

١٩ .....	٦-٢-٥ . قائمة التهيئة.....	٦-٢-٥ . قائمة التهيئة.....
٢٠ .....	٧-٢-٥ . الخيار.....	٧-٢-٥ . الخيار.....
٢٣ .....	تنسيقات الوسانط المدعومة.....	٦ .
٢٤ .....	حل المدخل.....	٧ .
٢٥ .....	سياسة عيوب البكسل.....	٨ .
٢٥ .....	وحدات البكسل والبكسل الفرعى.....	١-٨ .
٢٥ .....	أنواع عيوب البكسل وتعريف النقطة.....	٢-٨ .
٢٥ .....	عيوب النقطة الساطعة.....	٣-٨ .
٢٦ .....	عيوب النقطة المعتمة.....	٤-٨ .
٢٦ .....	تقارب عيوب البكسل.....	٥-٨ .
٢٦ .....	قيم تسامح عيوب البكسل.....	٦-٨ .
٢٦ .....	مصطلح MURA.....	٧-٨ .
٢٧ .....	تنظيف الشاشة واكتشاف الأخطاء وإصلاحها.....	٩ .
٢٧ .....	التنظيف.....	١-٩ .
٢٨ .....	استكشاف المشكلات وإصلاحها.....	٢-٩ .
٢٩ .....	١٠. المواصفات الفنية.....	١٠ .
<b>١. إفراغ محتويات العبوة والتثبيت.....</b>		
١ .....	إفراغ محتويات العبوة.....	١ .
٢-١ .....	محتويات العبوة.....	٢-١ .
٣-١ .....	ملاحظات حول تثبيت الشاشة.....	٣-١ .
٤-١ .....	تثبيت الشاشة على حافظ.....	٤-١ .
٤-١-١ .....	VESA شبكة.....	٤-١-١ .
٤-١-٢ .....	تركيب الشاشة في اتجاه عمودي.....	٤-١-٢ .
٤-١-٣ .....	كيفية إزالة الشعار.....	٤-١-٣ .
<b>٢. أجزاء الشاشة ووظائفها.....</b>		
٤ .....	لوحة التحكم.....	٤ .
٥ .....	أطراف توصيل الدخل/الخرج.....	٥ .
٦ .....	وحدة التحكم عن بعد.....	٦ .
٧ .....	الوظائف العامة.....	٧ .
٨ .....	رقم تعريف وحدة التحكم عن بعد.....	٨ .
٩ .....	تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد.....	٩ .
٩ .....	التعامل مع وحدة التحكم عن بعد.....	٩ .
٩ .....	تشغيل نطاق وحدة التحكم عن بعد.....	٩ .
١٠ .....	٤-٢ . غطاء USB.....	١٠ .
<b>٣. توصيل أجهزة خارجية.....</b>		
١٣ .....	١-٣ . توصيل أجهزة خارجية (DVD/VCR/VCD).....	١١ .
١١ .....	١-١-٣ . استخدام مدخل تشغيل الفيديو HDMI.....	١١ .
١١ .....	٢-٣ . توصيل جهاز كمبيوتر.....	١١ .
١١ .....	١-٢-٣ . استخدام مدخل DVI.....	١١ .
١١ .....	٢-٢-٣ . استخدام مدخل HDMI.....	١١ .
١٢ .....	٣-٣ . توصيل شاشات عرض متعددة في سلسلة متصلة على التوالي.....	١٢ .
١٢ .....	١-٣-٣ . اتصال وحدة التحكم في الشاشة.....	١٢ .
١٢ .....	٤-٣ . توصيل الأشعة تحت الحمراء.....	١٢ .
١٢ .....	٥-٣ . التوصيل التمريري للأشعة تحت الحمراء.....	١٢ .
١٣ .....	٦-٣ . التوصيل السلكي بالشبكة.....	١٣ .
<b>٤. التشغيل.....</b>		
١٤ .....	١-٤ . تشغيل ملفات الوسانط المتعددة من جهاز USB.....	١٤ .
<b>٥. قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).....</b>		
١٥ .....	١-٥ . التنقل في قائمة OSD.....	١٥ .
١٥ .....	١-١-٥ . يمكنك التنقل في قائمة OSD باستخدام وحدة التحكم عن بعد.....	١٥ .
١٥ .....	٢-١-٥ . التنقل بين قائمة OSD باستخدام أزرار التحكم في جهاز العرض.....	١٥ .
١٥ .....	٢-٥ . نظرة عامة على قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).....	١٥ .
١٥ .....	١-٢-٥ . قائمة الصورة.....	١٥ .
١٦ .....	٢-٢-٥ . قائمة الشاشة.....	١٦ .
١٧ .....	٣-٢-٥ . الصوت.....	١٧ .
١٧ .....	٤-٢-٥ . التجانب.....	١٧ .
١٨ .....	٥-٢-٥ . الشبكة.....	١٨ .

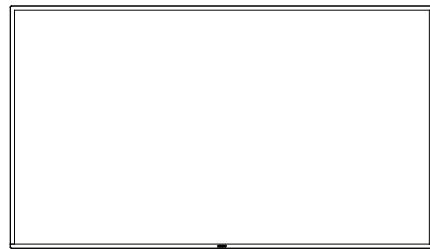
## ١- إفراغ محتويات العبوة والتنبيت

### ١-١. إفراغ محتويات العبوة

- تأكي الشاشة معباة داخل صندوق كرتوني مع الملحقات القياسية.
- تأكي الملحقات الاختيارية معباة كل على حدة.
- نظرًا لارتفاع هذا المنتج ونقل وزنه، يوصى بالاستعانة بفنيين اثنين عند نقله.
- يرجى التأكيد من وجود جميع محتويات الشاشة وبحالة جيدة بعد فتح العبوة.

### ٢-١. محتويات العبوة

يرجى التأكيد من وجود المحتويات التالية داخل العبوة:

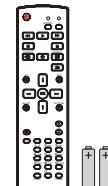


شاشة العرض LCD

\* يختلف كبل الطاقة حسب الوجهة.



دليل التشغيل السريع



وحدة التحكم عن بعد و  
بطاريات بحجم AAA



كبل الطاقة



كبل التوصيل التسلسلي RS232



كبل RS232



كبل HDMI



كبل مستشعر  
الأشعة تحت الحمراء



غطاء USB



برغي M3



برغي M4



الشعار

\* توجد اختلافات حسب المناطق.

قد يختلف تصميم الشاشة والملحقات عن تلك الموضحة أعلاه.

ملاحظات:

- في جميع المناطق الأخرى، استخدم كبل طاقة يناسب مع فولتية التيار المتردد لمقبس الطاقة، على أن يكون معتمدًا ومتوافقًا مع لوائح السلامة المعتمد بها في بلدك.
- قد ترغب في الاحتفاظ بالعبوة ومواد التعبئة لنقل الشاشة.

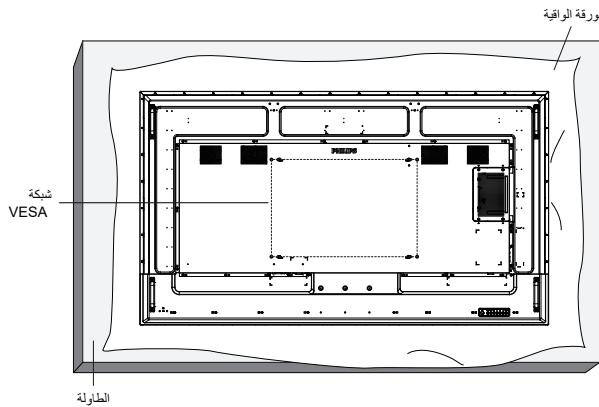
### ٣-١. ملاحظات حول تثبيت الشاشة

- استخدم فقط كبل الطاقة المرفق مع الجهاز. يرجى استشارة مركز الخدمة التابع لك عند الحاجة إلى سلك تمديد.
- يجب تثبيت الجهاز على سطح مستو، والا قد ينقلب الجهاز. اترك مسافة بين الجزء الخلفي للجهاز والجدار لتوفير تهوية مناسبة. لا تقم بتثبيت الجهاز في مطبخ أو حمام أو مكان معرض للرطوبة، وإلا قد يؤدي ذلك في تلك الأماكن إلى تقصير عمر الأجزاء الداخلية.
- لا تقم بتثبيت الجهاز على ارتفاع ٣٠٠٠ متر أو أكثر. فقد يؤدي عدم الالتزام بذلك إلى حدوث أعطال في الجهاز.

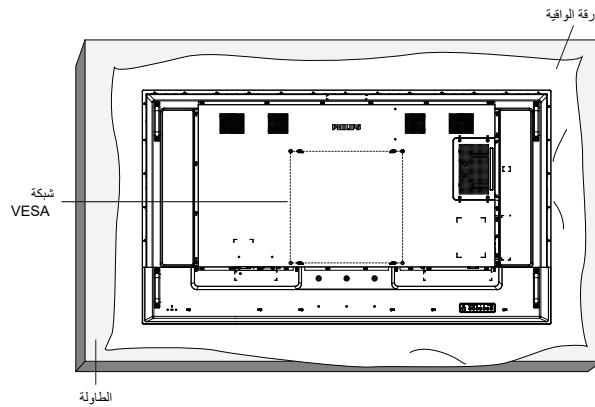
#### **٤- تثبيت الشاشة على حائط**

الثبات هذه الشاشة على حانط، يلزم توفير مجموعة أدوات قياسية للثبات على حانط (متاحة في الأسواق). ويوصى باستخدام واجهة ثبات تتوافق مع المعيار TUV-GS أو UL1678 المعتمد في أمريكا الشمالية.

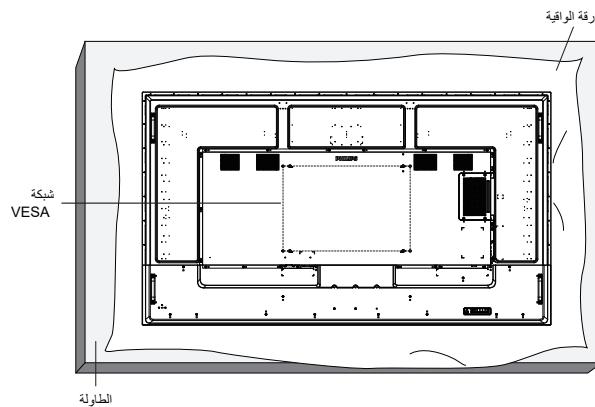
75BDL3510Q



65BDL3510Q



86BDL3510Q



- ١- افرش أحد الألواح الواقية التي كانت ملتفة حول الشاشة داخل العبوة على سطح مستو. ضع الشاشة بحيث مقمتها لأسفل على اللوح الواقي لتسهيل العمل بدون خدش الشاشة.
  - ٢- تأكّد من وجود جميع الملحقات الازمة لأي طريقة ثبيت (الثبيت على حاطن، والتثبيت بسقف، وما إلى ذلك).
  - ٣- اتبع التعليمات المرفقة بقطم ثبيت القاعدة. فقد يؤدي عدم اتباع إجراءات التثبيت الصحيحة إلى تلف المعدات أو الشخص الذي يقوم بالثبيت. ولا يشمل ضمان المنتج إصلاح التلف الناجم عن الثبيت غير السليم.
  - ٤- بالنسبة إلى مجموعة أدوات التثبيت على حاطن، استخدم برااغي ثبيت M8 (بطول يزيد ١٥ مم عن سُمك كتيفة التثبيت) وأحكم ربطها.

١-٤-١ شبكـة VESA

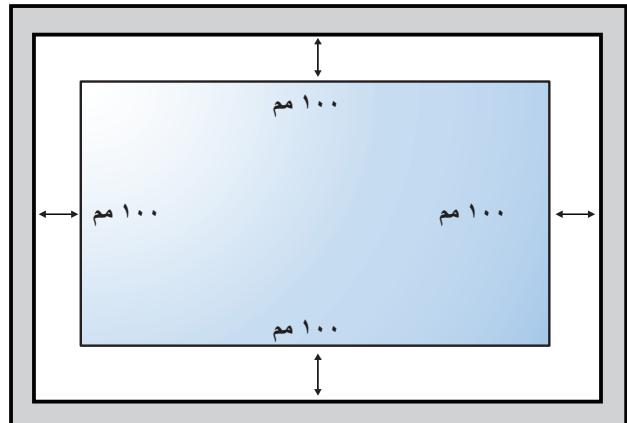
٤٠٠ (أفقي) × ٤٠٠ (رأسي) ملم	<b>65BDL3510Q</b>
٦٠٠ (أفقي) × ٤٠٠ (رأسي) ملم	<b>75BDL3510Q</b>
٦٠٠ (أفقي) × ٤٠٠ (رأسي) ملم	<b>86BDL3510Q</b>

**تنبيه:****لمنع سقوط الشاشة:**

- بالنسبة للتركيب في الحائط أو السقف نوصي بتنبيه الشاشة باستخدام الأكتاف المعدنية المتاحة في الأسواق. للاطلاع على إرشادات تفصيلية حول التركيب، راجع الدليل المرفق بالكتيفة.
- لمنع سقوط الشاشة في حالة وقوع زلزال أو أي كارثة طبيعية أخرى، الرجاء استشارة مصنع الكتيفة لتحديد مكان التثبيت.

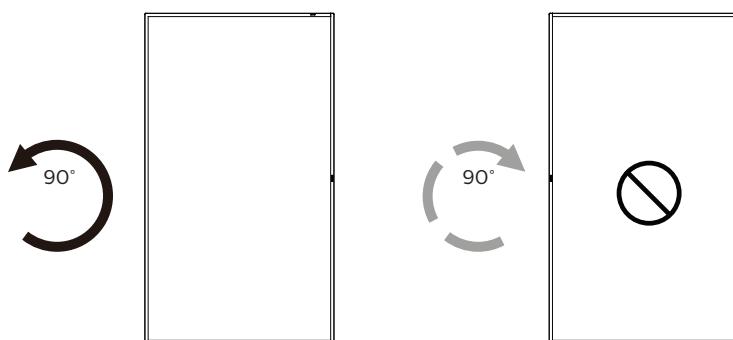
**المساحة المطلوبة للتهوية**

اترك مسافة ١٠٠ مم أعلى الشاشة وخلفها وإلى يمينها وإلى يسارها للتهوية.

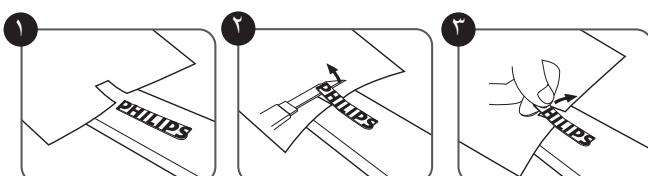
**٤-٥. تركيب الشاشة في اتجاه عمودي**

يمكن تثبيت هذه الشاشة في اتجاه عمودي.

لف الشاشة بزاوية ٩٠ درجة في عكس اتجاه حركة عقارب الساعة. يعني أن يكون الشعار "PHILIPS" على الجانب الأيمن عند مواجهة الشاشة.

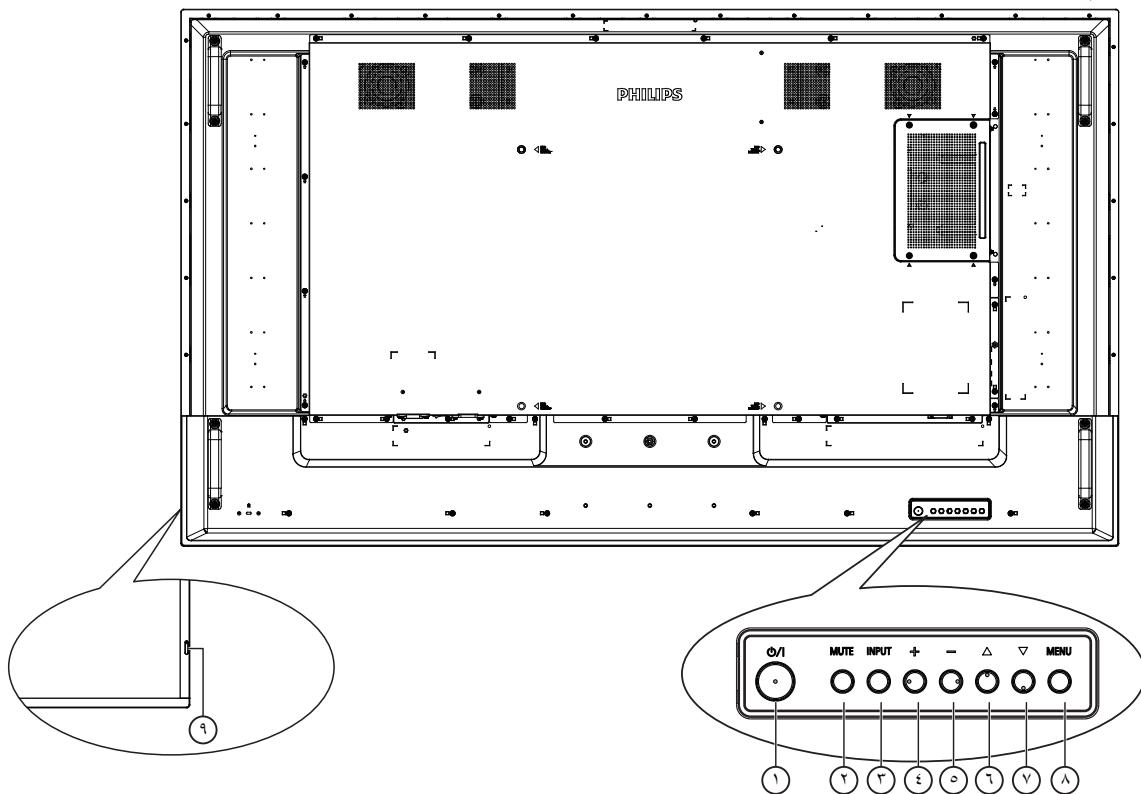
**٤-٦. كيفية إزالة الشعار**

- أخذ ورقة واقطع جزءاً منها بما يساوي حجم الشعار كواقي لعدم حدوث خدش بالحافة الأمامية.
- استخدم سكينا لإزالة ملصق الشعار بحرص بوضع الورقة أسفله.
- قص ملصق الشعار.

**ملاحظة:** نوصي بالاستعانة بفني مهني عند تركيب الشاشة على حائط. الشركة غير مسؤولة عن أي ضرر قد تلحق بالشاشة إذا لم يتم التركيب من قبل فني محترف.

## ٢- أجزاء الشاشة ووظائفها

## ١-٢. لوحة التحكم



## ① الزر [⊕]

## زر [القائمة]

رجوع إلى القائمة السابقة عندما تكون قائمة OSD قيد التشغيل. كما يمكن استخدام الزر لتنشيط قائمة OSD عندما تكون القائمة وضع الإيقاف.

## ⑨ مستشعر وحدة التحكم عن بعد ومؤشر حالة الطاقة

- يستقبل الإشارات الصادرة من وحدة التحكم عن بعد.
- يوضح حالة تشغيل الشاشة بدون استخدام OPS:

  - يضيء باللون الأخضر عند تشغيل الشاشة
  - يضيء باللون الأحمر عند ضبط الشاشة على وضع الاستعداد
  - يضيء بلون الكهرباء عند دخول الشاشة في وضع APM (توفر الطاقة المتقدم)
  - عند تكين [الجدول]، يوضع المؤشر باللون الأخضر والأحمر في حالة وميض المؤشر باللون الأحمر، يشير إلى اكتشاف خطأ
  - لا يضيء المؤشر عند انقطاع التيار الرئيسي عن الشاشة

اضغط على هذا الزر لتشغيل الشاشة، أو لإدخالها في وضع الاستعداد.

## ② زر [لكلم الصوت]

اضغط على هذا الزر ل剋تم الصوت أو إعادة تنشيطه.

## ③ زر [الإدخال]

اختيار مصدر الإدخال.

تأكيد تحديد أحد العناصر في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

## ④ الزر [+]

لزيادة الضبط أثناء تشغيل قائمة العرض على الشاشة أو زيادة مستوى خرج الصوت أثناء إيقاف تشغيل قائمة العرض على الشاشة.

## ⑤ الزر [-]

لتقليل الضبط أثناء تشغيل قائمة العرض على الشاشة أو تقليل مستوى خرج الصوت أثناء إيقاف تشغيل قائمة العرض على الشاشة.

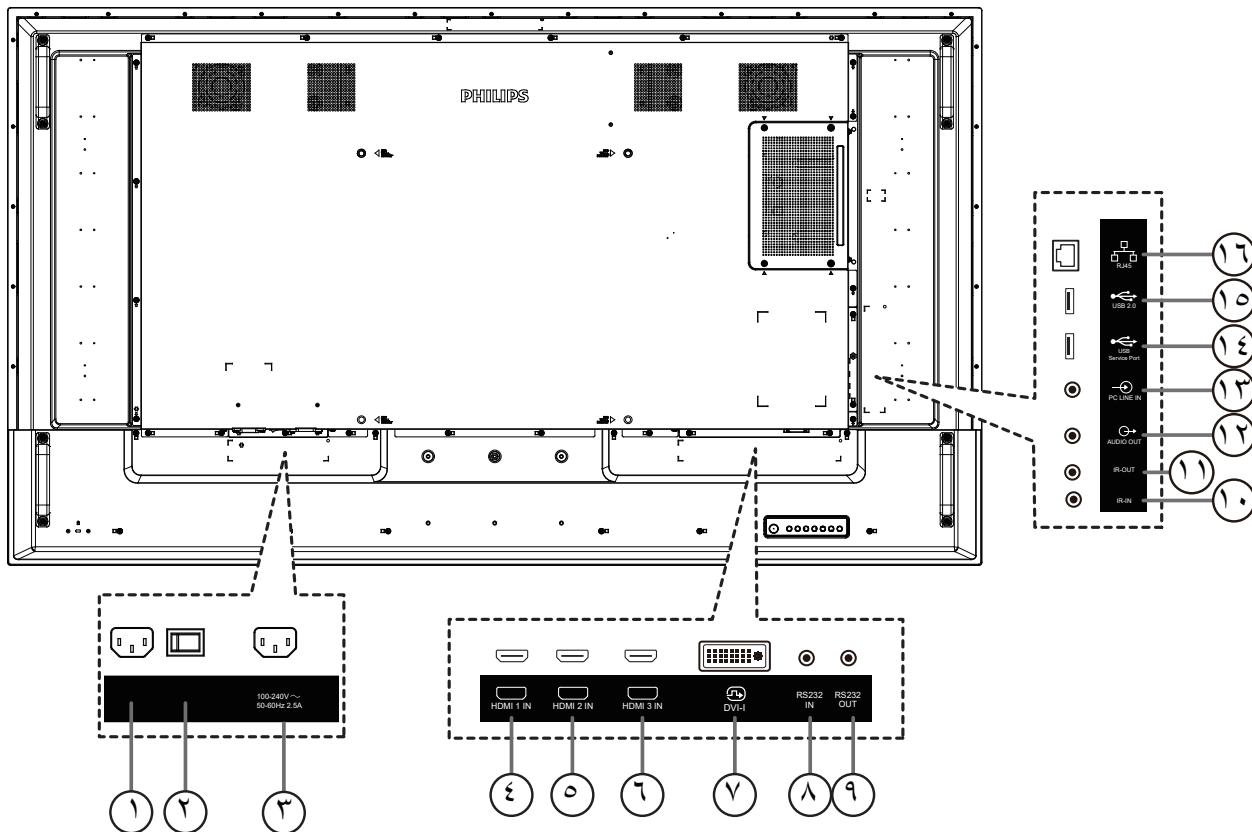
## ⑥ الزر [▲]

نقل العنصر المحدد لمستوى واحد أعلى بينما تكون قائمة OSD قيد التشغيل.

## ⑦ الزر [▼]

نقل العنصر المحدد لمستوى واحد لأسفل بينما تكون قائمة OSD قيد التشغيل.

65BDL3510Q

**⑬ دخل سلكي للكمبيوتر**

دخل الصوت لمصدر VGA (هافت إستريو ٣,٥ مم).

**⑭ منفذ خدمة USB**يتم توصيله بوحدة تخزين USB لتحديث البرنامج الثابت الخاص باللوحة الرئيسية.  
ملاحظة: المنفذ مخصص لتحديث البرنامج الثابت فقط.**⑮ منفذ USB 2.0**

توصيل جهاز تخزين USB أو منفذ الخدمة.

**⑯ دخل RJ-45**

وظيفة التحكم في الشبكة المحلية لاستخدام إشارة وحدة التحكم عن بعد من مركز التحكم.

**① دخل التيار المتردد**

دخل طاقة التيار المتردد من مأخذ التيار الكهربائي بالحائط.

**② مفتاح الطاقة الرئيسي**

تبديل الطاقة الرئيسية بين التشغيل والإيقاف.

**③ مخرج التيار المتردد**

منفذ التيار المتردد إلى مقبس دخل التيار المتردد لتشغيل الوسانط.

**④ HDMI1 / HDMI2 / ⑥ HDMI3 / ⑤ مدخل HDMI**

دخل فيديو/صوت HDMI.

**⑦ مدخل DVI**

منفذ دخل فيديو مؤلف.

**⑧ RS232 / RS232 مخرج**

دخل/خرج شبكة RS232 لوظيفة التكرار.

**⑩ مدخل IR / ⑪ مخرج IR**

دخل/خرج إشارة الأشعة تحت الحمراء لوظيفة التكرار.

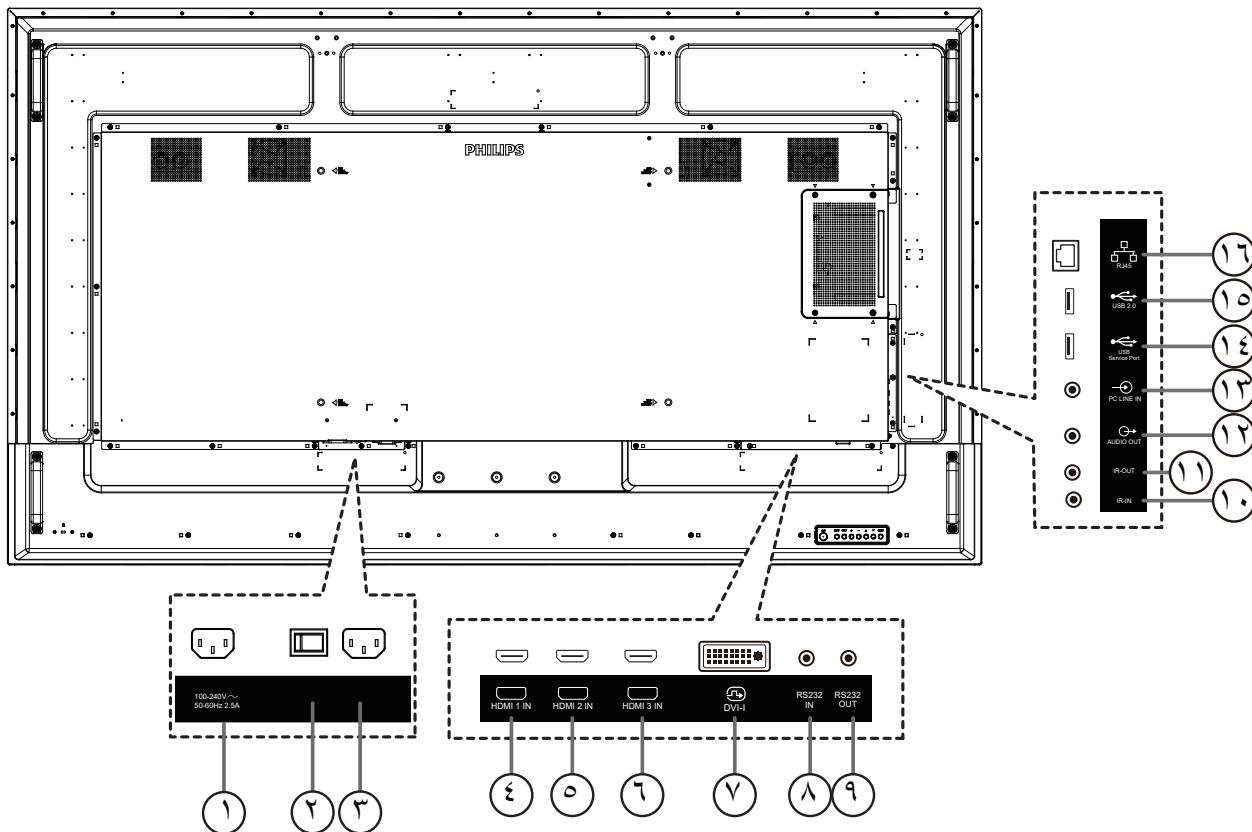
ملاحظات:

- سيتوقف حساس وحدة التحكم بالشاشة عن بُعد إذا تم توصيل المقبس [مدخل IR].
- للتحكم عن بُعد في جهاز AV عبر هذه الشاشة، راجع صفحة 12 للحصول على معلومات عن الاتصال عبر تمرير الأشعة تحت الحمراء.

**⑫ خرج الصوت**

خرج الصوت إلى جهاز AV خارجي.

75BDL3510Q/86BDL3510Q



⑬ مدخل سلكي للكمبيوتر  
دخل الصوت لمصدر VGA (هاتف إستريو ٣,٥ مم).

① مخرج التيار المتردد  
منفذ التيار المتردد إلى مقبس دخل التيار المتردد لتشغيل الوسانتر.

#### ⑭ منفذ خدمة USB

② مفتاح الطاقة الرئيسي  
تبديل الطاقة الرئيسية بين التشغيل والإيقاف.

يتم توصيله بوحدة تخزين USB لتحديث البرنامج الثابت الخاص باللوحة الرئيسية.  
ملحوظة: المنفذ مخصص لتحديث البرنامج الثابت فقط.

③ دخل التيار المتردد

دخل طاقة التيار المتردد من مأخذ التيار الكهربائي بالحانط.

⑮ منفذ USB 2.0  
توصيل جهاز تخزين USB أو منفذ الخدمة.

④ دخل HDMI1 / HDMI2 / HDMI3  
دخل فيديو/صوت HDMI.

⑦ دخل DVI  
منفذ دخل فيديو مؤلف

⑯ دخل RJ-45  
وظيفة التحكم في الشبكة المحلية لاستخدام إشارة وحدة التحكم عن بعد من مركز التحكم.

⑧ دخل RS232 / RS232 مخرج  
دخل/خرج شبكة RS232 لوظيفة التكرار

⑩ دخل IR / IR مخرج  
دخل/خرج إشارة الأشعة تحت الحمراء لوظيفة التكرار.

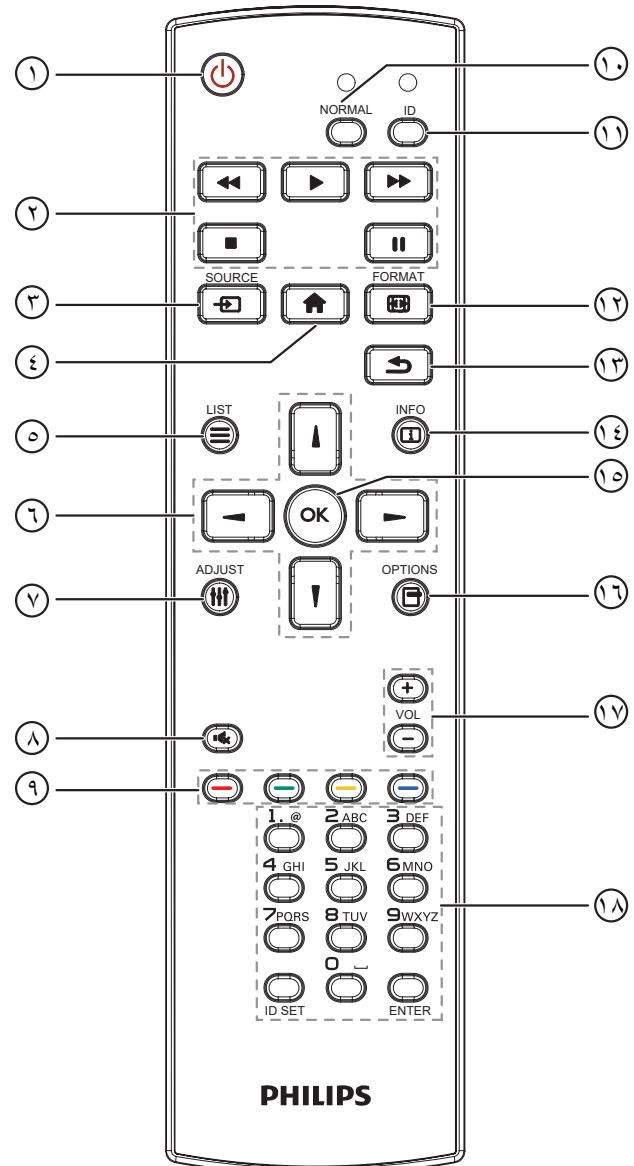
ملاحظات:

- سيتوقف حساس وحدة التحكم بالشاشة عن بُعد إذا تم توصيل المقبس [مدخل IR].
- للتحكم عن بُعد في جهاز AV عبر هذه الشاشة، راجع صفحة ١٢ للحصول على معلومات عن الاتصال عبر تمرير الأشعة تحت الحمراء.

⑫ خرج الصوت  
خرج الصوت إلى جهاز AV خارجي.

## ١-٣-٢. الوظائف العامة

- ١. زر الطاقة**  
تشغيل الشاشة أو إدخالها في وضع الاستعداد.
- ٢. أزرار [التشغيل]**  
التحكم في تشغيل ملفات الوسانط.
- ٣. زر المصدر**  
اختيار مصدر الدخل. اضغط على الزر [٤] أو [٦] لل اختيار من بين **VGA** و **DVI-1** و **HDMI 2** و **HDMI 3** و **USB** و **OPS**. اضغط على الزر [OK] للتأكيد والخروج.
- ٤. زر الصفحة الرئيسية**  
الوصول إلى قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD).
- ٥. زر قائمة**  
محجوز.
- ٦. [←][→][↔] أزرار التنقل**  
التنقل خلال القائمة واختيار العناصر.
- ٧. زر الضبط**  
الوصول إلى القوائم المتاحة ل الخيارات والصور والأصوات.
- ٨. [✖] زر كتم الصوت**  
اضغط على هذا الزر لتشغيل خاصية صامت أو إيقاف تشغيلها.
- ٩. [■][■][■] أزرار اللون**  
لاختيار مهام أو خيارات.
- ١٠. أزرار [NORMAL] (عادي)**  
التبديل إلىوضع العادي.
- ١١. أزرار [ID]**  
التبديل إلى وضع رقم التعريف.
- ١٢. زر التهيئة**  
لتغيير وضع التكبير/التضييق.
- ١٣. [◀] زر الرجوع**  
للرجوع إلى صفحة القائمة السابقة أو الخروج من الوظيفة السابقة.
- ١٤. [i] زر المعلومات**  
عرض معلومات عن النشاط الحالي.
- ١٥. الزر [OK]**  
تأكيد أحد الإدخالات أو الاختيارات.
- ١٦. [□] زر الخيارات**  
الوصول إلى القوائم المتاحة ل الخيارات والصور والأصوات.
- ١٧. [+] [-] زر مستوى الصوت**  
ارتفاع مستوى الصوت أو خفضه.
- ١٨. أزرار [الأرقام]**  
لإدخال نص لإعداد الشبكة وإعداد رقم التعريف في وضع رقم التعريف.



**٢-٣-٢. رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد**  
عین رقم تعریف وحدة التحكم عن بعد إذا كنت تنوی استخدام وحدة التحكم عن بعد هذه مع  
عدة شاشات مختلفة.

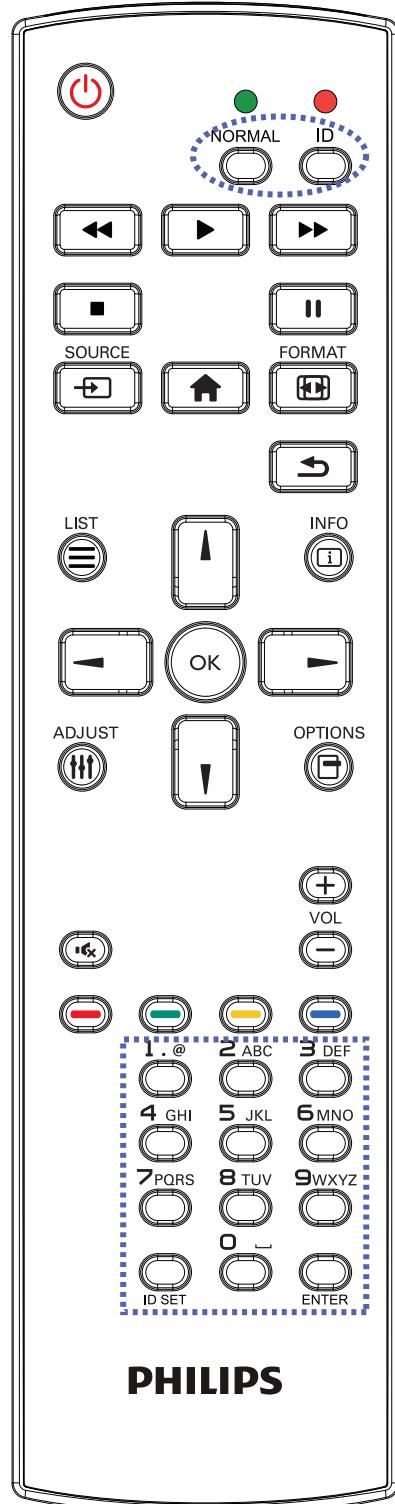
- اضغط على الزر [ID]. تومض عندئذ لمبة بيان الحالة مرتين باللون الأحمر.
- اضغط على الزر [ID SET] لأكثر من ثانية واحدة لدخول وضع رقم التعريف.
- تضيء عندئذ لمبة بيان الحالة باللون الأحمر.
- يؤدي الضغط على زر [ID SET] مرة أخرى إلى الخروج من وضع الهوية. إيقاف إضاءة المؤشر الأحمر.

اضغط على أزرار الأرقام من [٠١] إلى [٩] لتحديد الشاشة التي تريد التحكم بها.  
مثال: اضغط على [٠١] و [١] للتحكم في الشاشة رقم ١، واضغط على [١٠] و [١] للتحكم في الشاشة رقم ١١.

- الأرقام المتاحة هي من [٠١] إلى [٢٥٥].
- يؤدي عدم الضغط على أي زر خلال ١٠ ثوانٍ إلى الخروج من وضع رقم التعريف.
- في حال الضغط على زر خطأ، انتظر ثانية واحدة حتى يتطفى مؤشر LED الأحمر.  
ثم يضيء مرة أخرى، بعدها اضغط على الأرقام الصحيحة.
- اضغط على زر [إدخال] للتأكيد. إضاءة المؤشر الأحمر مرتين ثم توقفه.

#### ملاحظة:

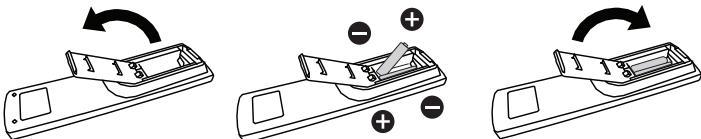
- اضغط على الزر [NORMAL]. توضح إضاءة المؤشر الأخضر مرتين أن الشاشة في وضع التشغيل العادي.
- من الضروري ضبط رقم التعريف لكل شاشة قبل تحديد رقم تعريفها.
- استخدم مفتاح "▶" (إيقاف مؤقت) في وحدة التحكم عن بعد لتجميد الشاشة. واستخدم المفتاح "▶▶" (تشغيل) في وحدة التحكم عن بعد لإلغاء تجميد الشاشة.
- لا يمكن تنفيذ ميزة "التجميد" إلا في مصادر فيديو " حقيقي" ، مثل: VGA و AV و YPbPr و DP و DVI و HDMI و YCbCr.
- يؤدي تنفيذ أي عملية عبر وحدة التحكم عن بعد أو تغيير وضع الفيديو إلى إلغاء تجميد الشاشة.



**PHILIPS**

### ٣-٣-٢. تركيب البطاريات في وحدة التحكم عن بعد

يتم تشغيل وحدة التحكم عن بعد ببطاريتين من نوع 1.5 فولت AAA.



لتركيب أو استبدال البطاريتين:

- ١- اضغط ثم اسحب الغطاء لفتحه.
- ٢- أدخل البطاريتين مسترشداً بعلامات الأقطاب الصحيحة (+) و(-).
- ٣- أعد الغطاء إلى مكانه.

#### تنبيه:

قد يتسبب الاستخدام غير الصحيح للبطاريات في حدوث ثرثيب أو انفجار. لذا تأكيد من اتباع الإرشادات أدناه:

- ضع بطاريتين AAA مع مراعاة وضع القطبية الصحيحة (+ و -).

لا تستخدم نوعين مختلفين من البطاريات معاً.

تجنب استخدام بطارية جديدة مع بطاقة مستهلكة. وإلا قد يتسبب ذلك في حدوث تسرب أو قصر عمر البطاريات.

أخرج البطاريات الفارغة فوراً لتجنب حدوث تسرب في حجارة البطارية. يحظر لمس حامض البطاريات المكشوف، فقد يتسبب ذلك في إصابات جلدية.

**ملاحظة:** أخرج البطاريتين من حجارةهما إذا كنت تتوارد على عدم الاستخدام لفترة زمنية ممتدة.

### ٤-٣-٢. التعامل مع وحدة التحكم عن بعد

- يمنع تعريض وحدة التحكم عن بعد للسقوط أو الصدمات.

يمنع دخول أي سائل إلى وحدة التحكم عن بعد. فإن دخلت المياه إلى وحدة التحكم عن بعد فامسحها بقطعة قماش جافة على الفور.

تجنب وضع وحدة التحكم عن بعد بالقرب من مصادر الحرارة أو الرطوبة

لا تحاول فك وحدة التحكم عن بعد إلا في حالة الحاجة إلى تركيب بطاريات جديدة فيها.

### ٤-٣-٥. تشغيل نطاق وحدة التحكم عن بعد

صوب وحدة التحكم عن بعد تجاه مستشعر إشارة التحكم عن بعد في الشاشة.

استخدم وحدة التحكم عن بعد في نطاق ٥ أمتار من المستشعر في الشاشة بزاوية ٢٠ درجة من اليسار واليمين.

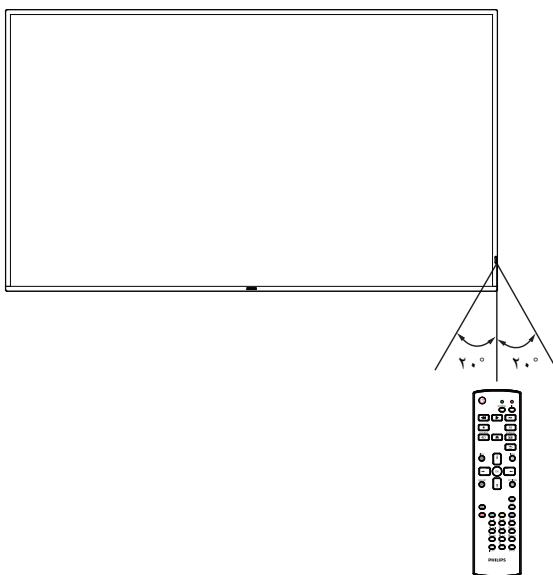
**ملاحظة:**

- قد لا تعمل وحدة التحكم عن بعد على نحو صحيح إذا تعرض مستشعر التحكم عن بعد في الشاشة لأشعة

شمس مباشرة أو إضاءة قوية، أو عند وجود حائل بعيد إرسال الإشارة.

استخدم كيل مستشعر أشعة تحت حمراء لتحسين أداء وحدة التحكم عن بعد. (راجع ٣، ٥. توصيل الأشعة

تحت الحماء للاتصال على التفاصيل)

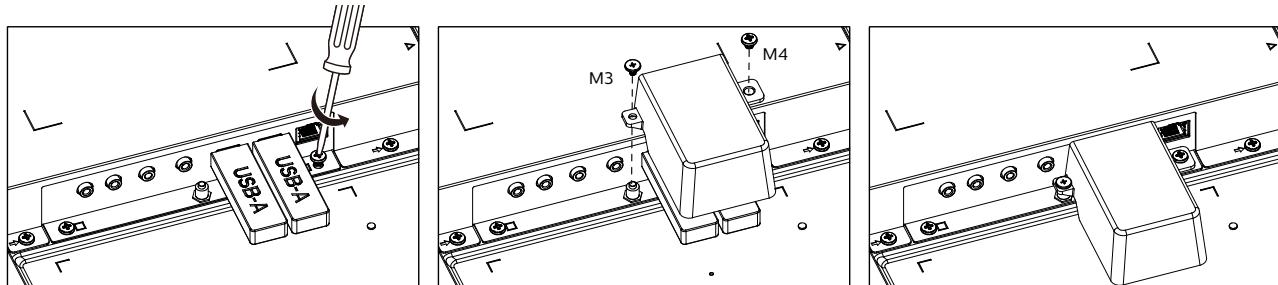


**٤-٢. غطاء USB**

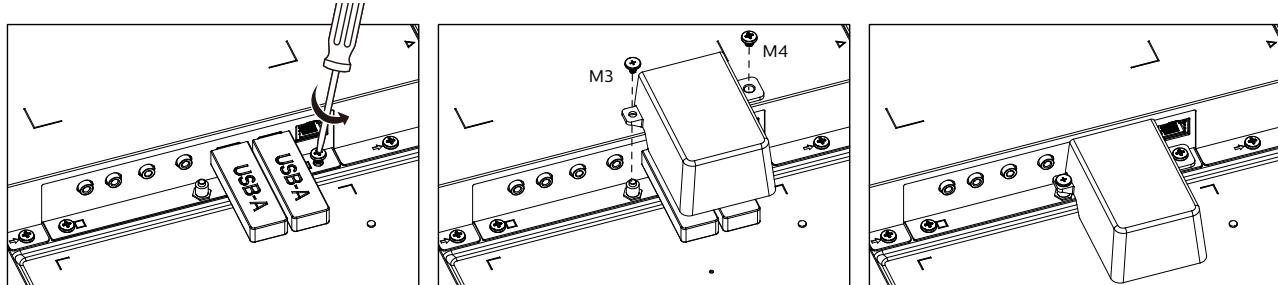
- استخدم غطاء USB والبراغي لتغطية محرك أقراص USB المحمول.

**65BDL3510Q**

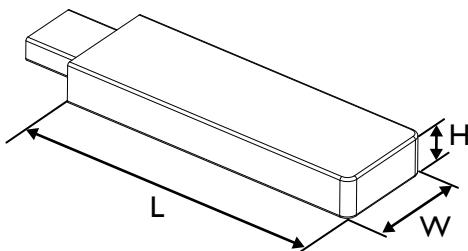
- فُك البرغي كما هو موضح بالرسم. واحتفظ به في مكان مناسب.
- وصِل محرك أقراص USB المحمول.
- رَكِب غطاء USB.
- استخدم البراغي المتوفر لتنبيت غطاء USB.

**75BDL3510Q/86BDL3510Q**

- فُك البرغي كما هو موضح بالرسم. واحتفظ به في مكان مناسب؛ حيث سُيُستخدم لاحقاً لتنبيت غطاء USB.
- وصِل محرك أقراص USB المحمول.
- رَكِب غطاء USB.
- استخدم البراغي المتوفر لتنبيت غطاء USB.



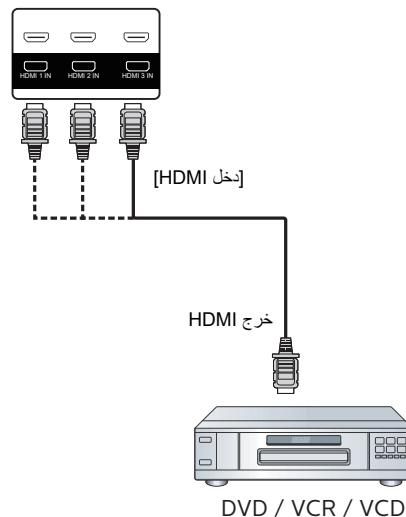
- الحجم الأقصى المناسب لمحرك أقراص USB المحمول:  
م (عمق) × ٦٠ (ارتفاع) × ٢٠ (عرض): USB



٣- توصيل أجهزة خارجية

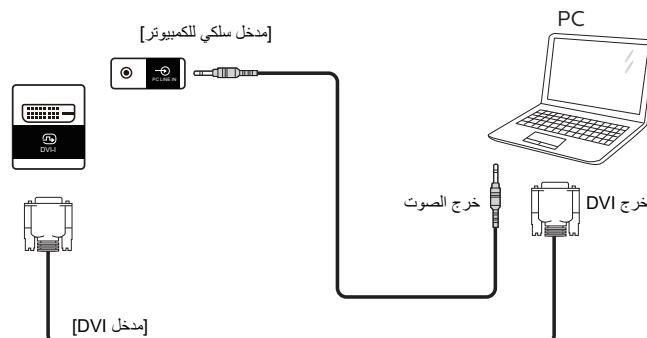
١-٣ . توصيل أجهزة خارجية (DVD/VCR/VCD)

١-١-٣ . استخدام مدخل تشغيل الفيديو HDMI

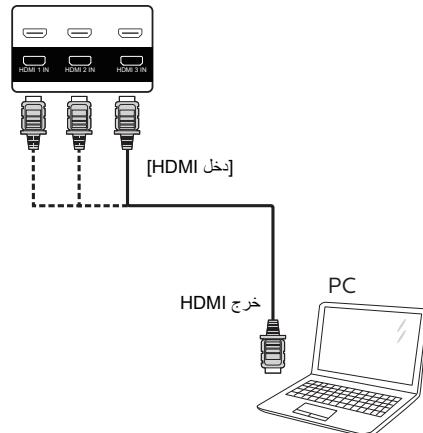


٢-٣ . توصيل جهاز كمبيوتر

١-٢-٣ . استخدام مدخل DVI



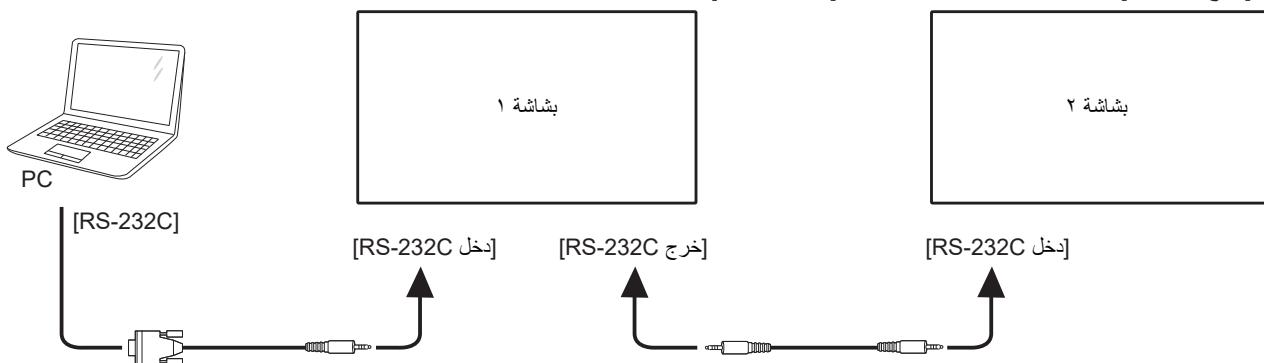
٢-٢-٣ . استخدام مدخل HDMI



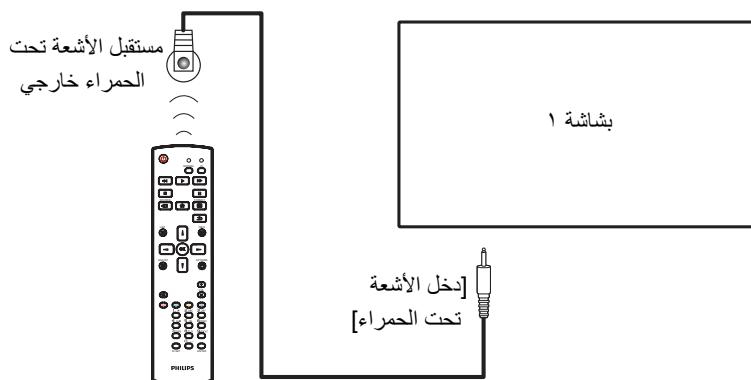
**٣-٣. توصيل شاشات عرض متعددة في سلسلة متصلة على التوالي**  
يمكن ربط العديد من الشاشات في سلسلة متصلة على التوالي في بعض استخدامات لوحات العرض.

#### ١-٣-٣. اتصال وحدة التحكم في الشاشة

وصل موصل [خرج RS232] الخاص بـ[شاشة ١] بموصل [دخل RS232] الخاص بـ[شاشة ٢].



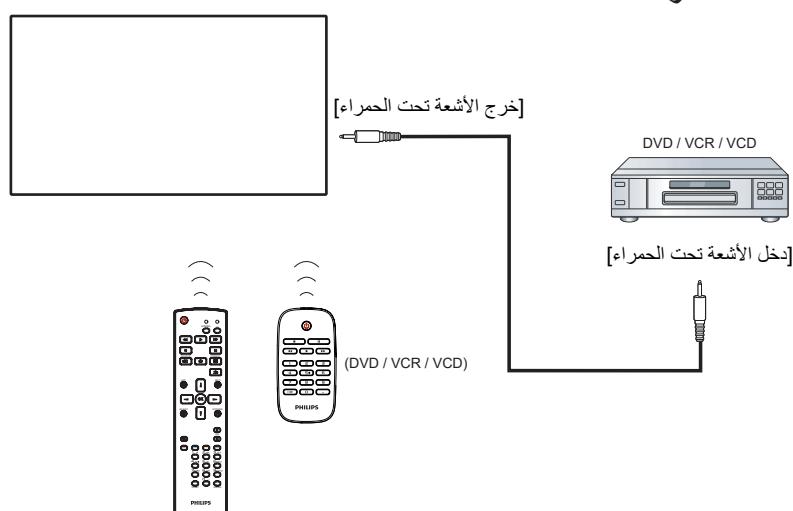
#### ٤-٣. توصيل الأشعة تحت الحمراء



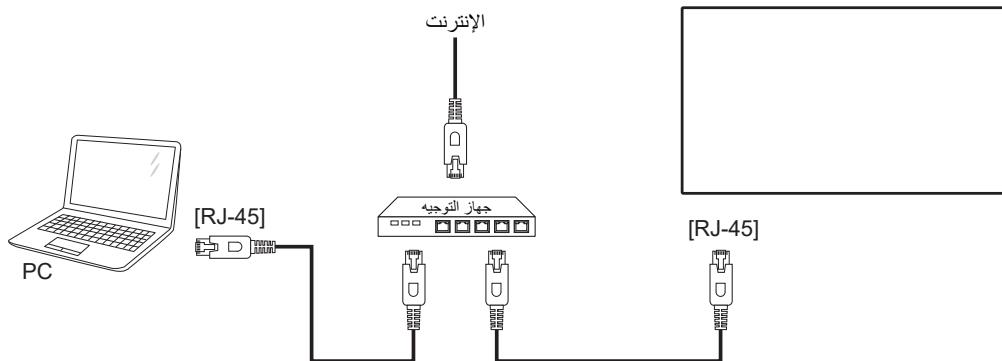
ملاحظة:

سيتوقف حساس وحدة التحكم بالشاشة عن العمل إذا تم توصيل [دخل الأشعة تحت الحمراء].

#### ٥-٣. التوصيل التمريري للأشعة تحت الحمراء



### ٦-٣. التوصيل السلكي بالشبكة



#### إعدادات الشبكة:

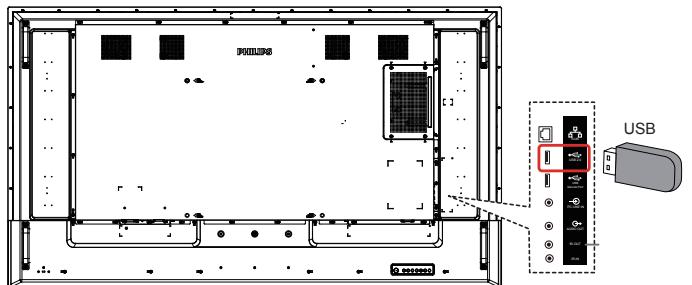
- ١- شغل جهاز التوجيه (الراوتر) ومكّن إعداد DHCP (بروتوكول التهيئة الديناميكية للمضيف) الخاص به.
  - ٢- وصل جهاز التوجيه بهذه الشاشة عن طريق كبل Ethernet.
  - ٣- اضغط على الزر [ ] الصفحة الرئيسية في وحدة التحكم عن بعد ثم حدد الخيار إعداد.
  - ٤- حدد الاتصال بالشبكة ثم اضغط على الزر [OK].
  - ٥- انتظر حتى تغير هذه الشاشة على اتصال الشبكة.
  - ٦- إذا ظهرت نافذة "اتفاقية ترخيص المستخدم النهائي"، فوافق على الاتفاقية.
- ملاحظة: التوصيل بکابل CAT-5 Ethernet مغطى ليتوافق مع توجيهات EMC.

## ٤ - التشغيل

ملاحظة: يوجد زر التحكم الموضح في هذا القسم أساساً على وحدة التحكم عن بعد، ما لم يذكر خلاف ذلك.

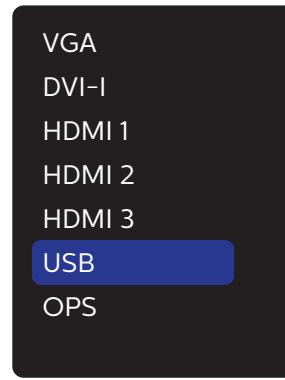
### ٤-١. تشغيل ملفات الوسانط المتعددة من جهاز USB

١- وصل جهاز USB بالمنفذ الخاص به على الشاشة.

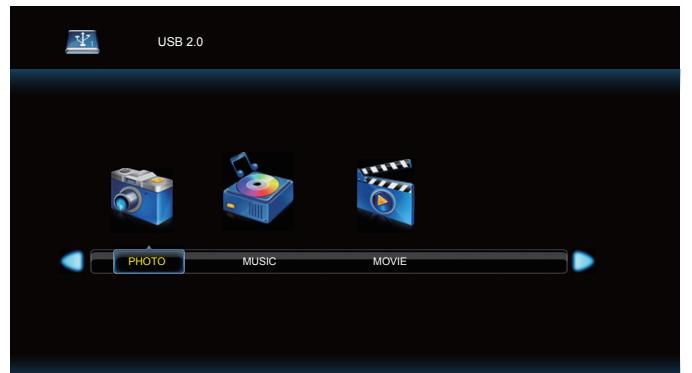


٨- اضغط على الزر [◀] أو [▶] أو [▲] أو [▼] لاختيار العنصر "عودة" ثم اضغط على الزر [OK] للعودة إلى المستوى الأعلى.

٩- اضغط على الزر [➡] المصدر، واختر USB، واضغط على الزر [OK].



١٠- سيتم تلقائياً اكتشاف الملفات القابلة للتشغيل لجهاز USB الموصّل. وسيتم تصنيف الملفات تلقائياً إلى ٣ أنواع: Photo (صورة) و Music (موسيقى) و Movie (فيلم).



١١- اضغط على الزر [◀] أو [▶] لاختيار العنصر. واضغط على الزر [OK] لدخول قائمة تشغيله.

١٢- اضغط على الزر [◀] أو [▶] أو [▲] أو [▼] أو [➡] أو [➡] لاختيار ملف. واضغط على الزر [OK] أو [▶] لبدء التشغيل.

١٣- اتبع التعليمات المعروضة على الشاشة للتحكم في خيارات التشغيل.

١٤- اضغط على الأزرار [ التشغيل ] (▶ || ◀ ▶) للتحكم في التشغيل.

## ٢-٥. نظرة عامة على قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)

### ١-٢-٥. قائمة الصورة



#### وضع الصورة

يتيح اختيار إعداد الصورة المحدد مسبقاً.

#### السطوع

يتيح ضبط درجة سطوح تباين الإضاءة الخلفية للشاشة.

#### التبان

ضبط معدل التباين لإشارة الدخل.

#### الحدة

هذه الوظيفة قادرة رقمياً على الحفاظ على صورة واضحة في أي توقيت.

اضبط حدة الصورة حسب وضع الصورة المستخدم.

#### مستوى اللون الأسود

ضبط مستوى سطوع الصورة الخلفية.

ملاحظة: يعتبر وضع الصور sRGB وضعاً قياسياً ولا يمكن تعديله.

#### درجة اللون (تدرج اللون)

ضبط درجة لون الشاشة.

اضغط على زر + ليتحول لون الجلد إلى اللون الأخضر.

اضغط على زر - ليتحول لون الجلد إلى اللون الأرجواني.

ملاحظة: وضع الفيديو فقط.

#### اللون (تشبع)

ضبط لون الشاشة.

اضغط على زر + لزيادة عمق اللون.

اضغط على زر - لتنقلي عمق اللون.

ملاحظة: وضع الفيديو فقط

#### تقليل الضوضاء

ضبط مستوى تقليل الضوضاء.

#### جاما

حدد وضع غالماً العرض، ويشير ذلك إلى منحنى سطوط دخول الإشارة. ثم أختير قيمة من

{أصل} / {٢,٤} / {٢,٣} / {٣,٦} غالماً / {D-image}.

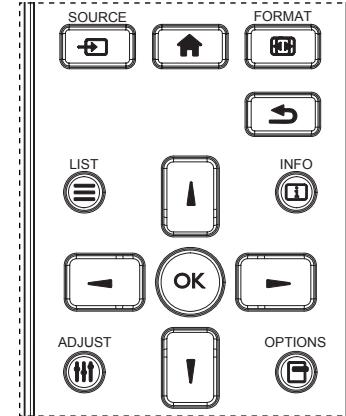
ملاحظة: يعتبر وضع الصور sRGB وضعاً قياسياً ولا يمكن تعديله.

## ٥- قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)

فيما يلي نعرض نظرة عامة على قائمة البيانات المعروضة على الشاشة (OSD)، بحيث يمكن الرجوع إليها لمزيد من المعلومات عن ضبط الشاشة.

### ١-٥. التنقل في قائمة OSD

#### ١-١-٥. يمكنك التنقل في قائمة OSD باستخدام وحدة التحكم عن بعد



١- اضغط على الزر [H] في وحدة التحكم عن بعد لعرض قائمة OSD.

٢- اضغط على زر [↑] أو [↓] لاختيار العنصر المراد ضبطه.

٣- اضغط على الزر [موافق] أو الزر [➡] للدخول إلى القائمة الفرعية.

٤- في القائمة الفرعية، اضغط على الزر [↑] أو [↓] للتبدل بين العناصر، واضغط على الزر [➡] أو [⬅] لضبط الإعدادات. في حال وجود قائمة فرعية، اضغط على الزر [OK] أو [⬅] للدخول إلى القائمة الفرعية.

٥- اضغط على زر [⬅] للرجوع إلى القائمة السابقة، أو على زر [H] للخروج من قائمة المعلومات المعروضة.

#### ٢-١-٥. التنقل بين قائمة OSD باستخدام أزرار التحكم في جهاز العرض

١- اضغط على زر [قائمة] لعرض قائمة OSD.

٢- اضغط على زر [+] أو [-] لاختيار العنصر المراد ضبطه.

٣- اضغط على الزر [+] للدخول إلى القائمة الفرعية.

٤- في القائمة الفرعية، اضغط على الزر [▲] أو [▼] للتبدل بين العناصر، واضغط على الزر [+] أو [-] لضبط الإعدادات. في حالة وجود قائمة فرعية، اضغط على الزر [+] للدخول إليها.

٥- اضغط على زر [قائمة] للرجوع إلى القائمة السابقة، أو استمر في الضغط على زر [قائمة] للخروج من قائمة المعلومات المعروضة.

**درجة حرارة اللون**

يستخدم لضبط درجة الحرارة اللونية.

تصبح الصورة أكثر حمرة بانخفاض قيمة درجة حرارة اللون، وتصبح أكثر زرقة مع تناقص القيمة.

**وضع المسح**

يغير هذا الوضع من مساحة العرض للصورة.

**طاقة الذكية**

التحكم في الطاقة الذكية لا علاقة له بالتحكم في السطوع:

١- الإعداد الأولي للسطح.

(٧٠ في نطاق من ٠ إلى ١٠٠)

استهلاك الطاقة ٧٠٪ من الاستهلاك الأقصى للطاقة

٢- الطاقة الذكية

غلق: بدون تكيف

متوسط: ٦٥٪ من استهلاك الطاقة حسب الإعدادات الحالية:

مرتفع: ٨٠٪ من استهلاك طاقة حسب الإعدادات الحالية

**إعادة تعيين الصورة**

إعادة تعيين كل الإعدادات في قائمة "الصورة".

حدد "نعم" واضغط على زر "تعين" لاستعادة بيانات إعادة ضبط المصنع.

اضغط على زر "إنهاء" للإلغاء والعودة إلى القائمة السابقة.

**٢-٢-٥. قائمة الشاشة**

الصورة	الوضع الأفقي	الوضع الرأسي	الشاشة
الشاشة	0	0	0
الصوت	0	0	0
الجانب	0	0	0
البنية	0	0	0
تهوية	0	0	0
غير	0	0	0
<b>كامل</b>	<b>كامل</b>	<b>كامل</b>	<b>كامل</b>

**الوضع الأفقي**

يتيح التحكم في الوضع الأفقي للصورة في نطاق مساحة العرض في LCD.

اضغط على زر + لتحريك الشاشة يميناً.

اضغط على زر - لتحريك الشاشة يساراً.

ملحوظة: دخل VGA فقط.

**الوضع الرأسي**

يتيح التحكم في الوضع الرأسي للصورة في نطاق مساحة العرض في LCD.

اضغط على زر + لتحريك الشاشة لأعلى.

اضغط على زر - لتحريك الشاشة لأسفل.

ملحوظة: دخل VGA فقط.

**الساعة**

اضغط على الزر + لتوسيع عرض الصورة إلى جهة اليمين في الشاشة.

اضغط على الزر - لتضيق عرض الصورة إلى جهة اليسار في الشاشة.

ملحوظة: دخل VGA فقط.

مرحلة الساعة	
تحسين تركيز ووضوح وثبات الصورة بزيادة أو تقليل هذا الإعداد.	الإعداد: دخل VGA فقط.
حالات التكبير	VGA/DVI-I/HDMI1/HDMI2/HDMI3/USB/OPS / {كامل} / { حقيقي } / { مخصص } / { ٩:٤ } / { ٣:٤ } / { ٩:٦ }
<b>كامل</b>	يقوم هذا الوضع باستعادة النسبة الصحيحة للصور المنقولة بتتنسيق ٩:٦ باستخدام عرض ملء الشاشة.
<b> حقيقي</b>	يعرض هذا الوضع الصورة بالبكسل على الشاشة دون تغيير حجم الصورة الأصلي.
<b> ٩:٦</b>	يعاد إصدار الصورة بتتنسيق ٩:٦ ويتم عرض نطاق أسود على جانبي العلوى والسفلى للصورة.
<b> ٣:٤</b>	يعاد إنتاج الصورة بتتنسيق ٣:٤ ويتم عرض شريط أسود على كلا جانبي الصورة.
<b> مخصص</b>	يستخدم هذا الإعداد لتطبيق إعدادات التكبير/التصغير المخصصة في القائمة الفرعية للتكبير/التصغير المخصص.
<b>تكبير حسب الطلب</b>	
يمكن استخدام هذه الوظيفة لتحسين إعدادات التكبير/التصغير المخصصة بما يلائم الصورة المراد عرضها.	ملحوظة: لا تناح هذه الوظيفة إلا عند ضبط {حالة التكبير} على {مخصص}.
<b>تكبير/تصغير</b>	وظيفة هذا الإعداد هي توسيع أحجام الصورة الأفقية والرأسيّة في نفس الوقت.
<b> التكبير H</b>	وظيفة هذا الإعداد هي توسيع حجم الصورة الأفقي فقط.
<b> التكبير V</b>	وظيفة هذا الإعداد هي توسيع حجم الصورة الرأسي فقط.
<b>الوضع الأفقي</b>	لتحريك الوضع الأفقي للصورة إما ناحية اليسار أو اليمين.
<b>الوضع الرأسي</b>	لتحريك الوضع الرأسي للصورة إما لأعلى أو لأسفل.

**الضبط التلقائي**

اضغط على "تعيين" لرصد وضبط "وضع H" و"وضع V" و"الساعة" و"المرحلة" تلقائياً.

ملاحظة: دخل VGA فقط.

**إعادة تعيين الشاشة**

إعادة ضبط كل الإعدادات في قائمة الشاشة إلى قيم المصنع المحددة مسبقاً.

**٣-٢-٥. الصوت****التوازن**

ضبط هذه الخاصية يضمن توازن مخرج الصوت يميناً ويساراً.

**الطنين الثاني**

يضبط هذا الخيار زيادة المستويات المرتفعة من الصوت أو خفضها.

**الجهير**

يضبط هذا الخيار زيادة المستويات المنخفضة من الصوت أو خفضها.

**مستوى الصوت**

ضبط مستوى الصوت.

**مستوى خرج الصوت**

اضبطه لرفع مستوى صوت خرج الخط أو خفضه.

**مستوى الصوت الأدنى ≥ مستوى الصوت ≥ مستوى الصوت الأقصى**

ملاحظة: سينم تعطيل هذه الوظيفة عند ضبط "تزامن خر صوت" على وضع التشغيل.

**مستوى الصوت الأقصى**

لضبط القيد الذي يضعها المستخدم على الحد الأقصى في إعدادات الصوت،

**مستوى الصوت الأدنى**

يضبط هذا الخيار تحديد الحد الأدنى من إعدادات مستوى الصوت.

**كتم الصوت**

يستخدم هذا الخيار لغلق/فتح خاصية كتم الصوت.

**السماعة**

يُستخدم هذا الخيار لتشغيل السماعة أو إيقاف تشغيلها.

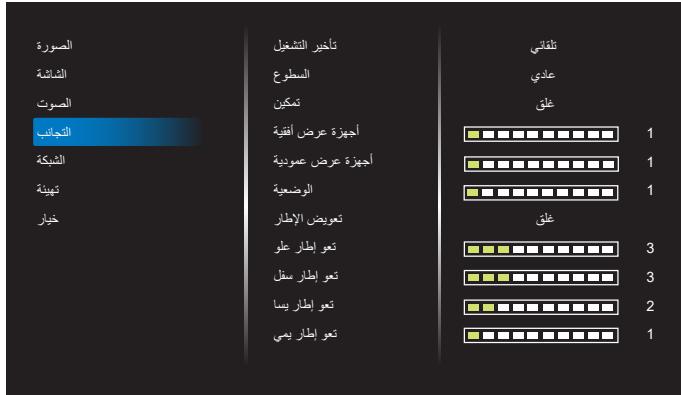
ملاحظة: لا تتوفر هذه الوظيفة إلا عند ضبط "تزامن خر صوت" على وضع التشغيل.

**تزامن خر صوت**

مزامنة مستوى صوت خرج الخط مع مستوى الصوت.

فتح: تمكن الوظيفة.

غلق: تعطيل الوظيفة وإلغاء تنشيط "مستوى خرج الصوت".



باستخدام هذه الوظيفة، يمكن إنشاء مصفوفة شاشة كبيرة أحادية (حائط فيديو) تتكون مما يصل إلى ١٥٠ مجموعة من هذه الشاشة (ما يصل إلى ١٠ مجموعة على الجانب الرأسي و ١٥ مجموعة على الجانب الأفقي). تتطلب هذه الوظيفة اتصال تسلسلي على التوالي.

**تأخير التشغيل**

عَيْن وقت تأخير التشغيل (بالثانية). يسمح الخيار الافتراضي {تلقائي} بالتشغيل المتتابع لكل شاشة من خلال رقم هويتها وذلك في حالة توصيل أكثر من شاشة.

والخيارات هي: {غلق (٠) / تلقائي (١) / ٢٥٥-٢ }

**السطوع: {عادي}/{ACS}**

{عادي}: ضبط إجمالي درجة سطوع الصورة والشاشة الخلفية (الإضاءة الخلفية).  
{ACS}: تطبيق قيمة السطوع (الإضاءة الخلفية) التي يتم ضبطها من خلال أداة MIC.  
القيمة الافتراضية قبل الضبط هي نفس قيمة سطوع OSD وهي .٧٠.

**التمكين**

تمكين أو تعطيل وظيفة الجانب. في حالة اختيار {فتح} تقوم الشاشة بتطبيق الإعدادات في {أجهزة عرض أفقية} و {أجهزة عرض عمودية} و {الوضعية} و {تعويض الإطار}.

**أجهزة عرض أفقية**

تعيين عدد الشاشات في الجانب الأفقي.

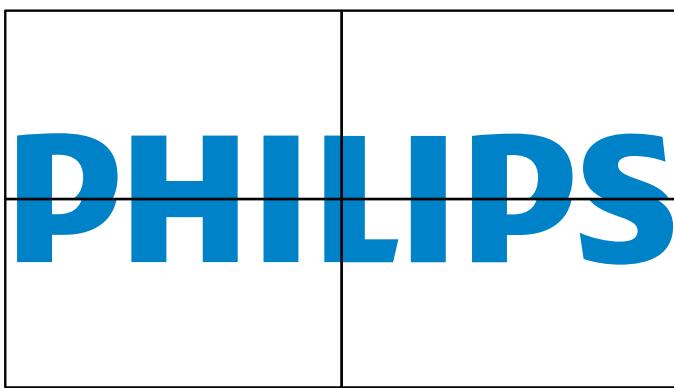
**أجهزة عرض عمودية**

تعيين عدد الشاشات في الجانب الرأسي.

**الوضعية**

ضبط وضعية شاشة العرض هذه في مصفوفة الشاشات.

{غلق}



تعو إطار علو  
ضبط تعويض الإطار الأفقي.

تعو إطار سفل  
ضبط تعويض الإطار السفلي.

تعو إطار يسا  
ضبط تعويض الإطار الأيسر.

تعو إطار يمي  
ضبط تعويض الإطار الأيمن.

## ٥-٢٥. الشبكة



### DHCP

تحديد طريقة تعيين بروتوكول اتصال LAN.  
**{غلق}** - كتابة بروتوكول اتصال LAN يدوياً من قبل المستخدم.  
**{فتح}** - تعيين بروتوكول اتصال LAN تلقائياً.

ملاحظة: سيتم إلغاء تنشيط عنوان IP وقناع الشبكة والبوابة عدم إيقاف تشغيل DHCP.

### عنوان IP/قناع الشبكة/البوابة/المجموعة

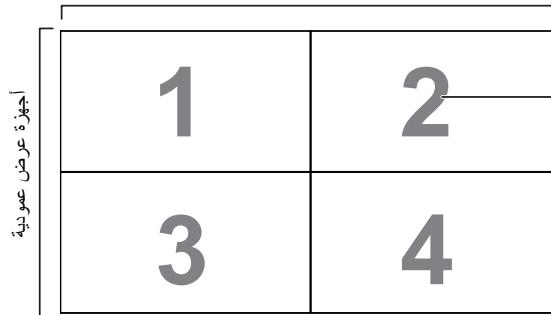
أدخل عنوان IP/قناع الشبكة/البوابة/المجموعة .

على سبيل المثال: مصفوفة شاشة ٢ × ٤ (٤ شاشة)

أجهزة عرض أفقية = ٢ شاشة

أجهزة عرض عمودية = ٢ شاشة

أجهزة عرض أفقية



على سبيل المثال: مصفوفة شاشة ٥ × ٥ (٢٥ شاشة)

أجهزة عرض أفقية = ٥ شاشات

أجهزة عرض عمودية = ٥ شاشات

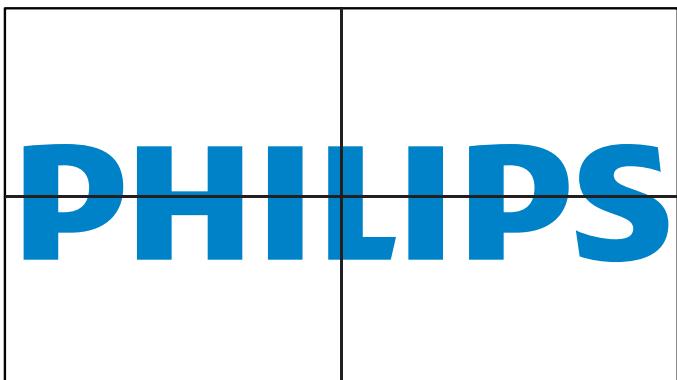
أجهزة عرض أفقية



### تعويض الإطار

تشغيل وظيفة تعويض الإطارات أو إيقافها. في حالة اختيار {فتح} تضبط شاشة العرض الصورة لتعويض عرض حافة الشاشة لعرض الصورة بشكل دقيق.

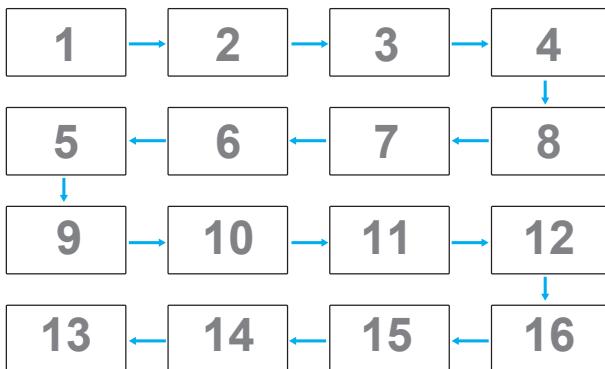
{فتح}



- عِنْ رقم التعريف للتحكم في الشاشة من خلال اتصال RS232.
- يُجَب أن تحتوي كل شاشة على رقم هوية فريد عند توصيل مجموعات متعددة من الشاشة.
- يتراوح رقم معرف الشاشة ما بين ١ إلى ٢٥٥.
- {٢٥٥-١} - [معرف الشاشة] الإعداد الافتراضي هو ١.
  - {٢٥٥-١} - [مجموعة الشاشات] الإعداد الافتراضي هو ١.
  - {١٥-١} - [مصفوفة التجانب] الإعداد الافتراضي هو ١.
  - [معرف تلقائي] نتيج وظيفة [معرف تلقائي] إعداد [معرف الشاشة] للجهاز المتصل وفقاً لإعدادات [مصفوفة التجانب]. على سبيل المثال: يتم ضبط مصفوفة التجانب على ٤.
  - [مصفوفة التجانب]: يتراوح رقم مصفوفة التجانب ما بين ١ إلى ١٥. الإعداد الافتراضي هو ١.

معرف الشاشة	١
مجموعه الشاشات	١

- [معرف تلقائي]: وتتمثل الخيارات فيما يلي: {بداية}/ {نهاية}. ويكون الخيار الافتراضي هو {نهاية}.
- انتقل إلى خيار بداية لضبط هويات الأجهزة المتواجدة خلف الجهاز الحالي.
- ويمحى الانتهاء من الضبط، ينتقل الخيار تلقائياً إلى نهاية.
- لاستخدام هذه الوظيفة، يصل جميع الأجهزة بشكل تسلسلي باستخدام كبل RS-232، وعِنْ منافذ التحكم على RS-232 أيضاً.



#### معلومات الشاشة

عرض معلومات عن الشاشة، بما في ذلك مصدر الدخل والدقة واسم الطراز وإصدار البرامج والتسلسلي وعنوان MAC.

معلومات الشاشة	
رقم الطراز	XXXX
الرقم التسلسلي	XXXX
ساعات التشغيل	XXXX
إصدار البرنامج	XXXX
عنوان MAC	XXXX

#### إعادة تعيين التهيئة

إعادة كل الإعدادات في قائمة التهيئة إلى القيم المحددة سابقاً في المصنع.

الصورة	حالة التشغيل	Last status
الشاشة	منذ التحكم بالشاشة	RS232
الموسيقى	تمهيد من المصدر	آخر إدخال
التجانب	مؤشر حالة طاقة	فتح
الشبكة	OSD على	فتح
تبين	OSD شفافية	15
خيار	OSD المعلومات	0
	الشعار	4 Sec
	معرف الشاشة	فتح
	معلومات الشاشة	إعادة تعيين التهيئة

#### حالة التشغيل

حدد حالة الشاشة عند توصيل سلك الطاقة في المرة القادمة.

- {Power off} (إيقاف التشغيل) - ستظل الشاشة على وضع إيقاف التشغيل عند توصيل سلك الطاقة بماخذ التيار الكهربائي بالحانط.
- {Forced on} (فرض التشغيل) - ستنقل الشاشة إلى وضع التشغيل عند توصيل بماخذ التيار الكهربائي بالحانط.
- {Last status} (آخر حالة) - ستعود الشاشة إلى حالة التشغيل السابقة (تشغيل/إيقاف تشغيل/استعداد) عند نزع أو استبدال سلك الطاقة.

#### منذ التحكم بالشبكة

حدد دعم RS232 من

- {RS232} - يأتي RS232 من مقبس هاتف ٢.٥ مم
- {LAN} - يأتي RS232 من RJ45
- {OPS} - يأتي OPS من OPS

تمهيد من المصدر

حدد المصدر عند التمهيد.

مؤشر حالة طاقة

اختر {غلق} لإيقاف تشغيل المؤشر.

#### غلق OSD

اضبط الفترة الزمنية التي تظل فيها قائمة العرض على الشاشة.

وتحتمل الخيارات المتاحة فيما يلي: {٥ ~ ١٠٠} ثانية.

#### شفافية OSD

ضبط شفافية قوائم OSD.

- {٠} - إيقاف الشفافية.
- {١٠٠-١} - مستوى الشفافية ١٠٠-١.

#### المعلومات OSD

اضبط الفترة الزمنية التي يتم عرض فيها معلومات OSD على الركن الأيمن العلوي للشاشة. سوف تظهر معلومات OSD عند تغيير إشارة الدخل.

ستظل معلومات OSD على الشاشة مع تحديد {غلق}.

وتحتمل الخيارات المتاحة فيما يلي: {١ ~ ٦٠} ثانية.

#### الشعار

حدد هذا الخيار لتمكن عرض صورة الشعار أو تعطيله عند تشغيل الشاشة.

وتحتمل الخيارات المتاحة فيما يلي: {غلق}/ {فتح}

## ٧-٢-٥. خيار

العنصر التالية:	اللغة	العربية
عنصر القائمة [تاريخ بدء توفير استهلاك الطاقة في النهار] عنصر التحديد الأحد {الأول، الثاني، الثالث، الرابع، الأخير} من عنصر التحديد {١٢-١ شهر}	الكشف التلقائي عن الإشارة	
عنصر القائمة [تاريخ انتهاء توفير استهلاك الطاقة في النهار] عنصر التحديد الأحد {الأول، الثاني، الثالث، الرابع، الأخير} من عنصر التحديد {١٢-١ شهر}	التاريخ والوقت	
عنصر القائمة {وقت التصحيح} عنصر التحديد {٥، ٠٠، ١٠، ١٥، ٢٠} ساعة	الجدول	2.0
عنصر القائمة [Daylight saving] عنصر التحديد {فتح ، غلق} {توقيت صيفي} عنصر التحديد [فتح ، غلق]	HDMI EDID	غلى
عندما يكون "توقيت صيفي" معيّناً على "فتح" ، سيتم تلقائياً ضبط ساعة الوقت الفعلي على التوقيت الصيفي (على سبيل المثال: ٥ إبريل، ٢٠١٥، الساعة ٠٢:٠٠) : سيتم تأخير الوقت بمقدار ساعة واحدة أو ٢٥ أكتوبر، ٢٠١٥، الساعة ٠٠:٢٠ . سيتم تقديم الوقت بمقدار ساعة واحدة).	سلك واحد HDMI	
<b>الجدول</b>	دلة الدخل	
يسمح لك هذه الوظيفة إعداد ما يصل إلى ٧ (سبعة) فترات زمنية مجدولة لهذه الشاشة للتشغيل.	تحكم IR	
فيما يلي تحديد:	التحكم في لوحة المفاتيح	
• وقت تشغيل الشاشة وإيقاف تشغيلها.	حفظ الطاقة	
• أيام الأسبوع التي يتم تفعيل هذه الشاشة فيها.	إزاحة البكل	
• أي مصدر دخل سوف تستخدمه هذه الشاشة لكل فترة تفعيل مجدولة.	إيقاف المؤقت	
<b>ملاحظة:</b> يوصى بإعداد التاريخ والوقت الحالي في قائمة {التاريخ والوقت} قبل استخدام هذه الوظيفة.	غلى	

### الجدول

تسمح لك هذه الوظيفة إعداد ما يصل إلى ٧ (سبعة) فترات زمنية مجدولة مختلفة لهذه الشاشة للتشغيل.

فيما يلي تحديد:

- وقت تشغيل الشاشة وإيقاف تشغيلها.
  - أيام الأسبوع التي يتم تفعيل هذه الشاشة فيها.
  - أي مصدر دخل سوف تستخدمه هذه الشاشة لكل فترة تفعيل مجدولة.
- ملاحظة:** يوصى بإعداد التاريخ والوقت الحالي في قائمة {التاريخ والوقت} قبل استخدام هذه الوظيفة.

١- اضغط على الزر [موافق] أو الزر [ ] للدخول إلى القائمة الفرعية.



٢- اضغط على الزر [ ] أو [ ] لتحديد عنصر جدولة (رقم العنصر ١ - ٧)، واضغط على الزر [OK] أو [ ] لدخول القائمة الفرعية.



- {الحالات} - اضغط على الزر [ ] أو [ ] لتعيين الحالة على "فتح" أو "غلق".
- {المصدر} - اضغط على الزر [ ] أو [ ] لتحديد مصدر الدخل.
- {في الوقت المحدد} - اضغط على الزر [ ] أو [ ] للضبط، وسيتم تشغيل الشاشة في الوقت المحدد.

## اللغة

يحدد لغة قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

### الكشف التلقائي عن الإشارة

تتيح هذه الوظيفة للشاشة اكتشاف مصادر الإشارات المتوفرة وعرضها تلقائياً.

- {إيقاف} - بمجرد توصيل أحد المدخلات يمكن تحديده يدوياً.
- إذا كان للدخل المحدد إشارة فاضبط النظام على عرض الصورة تلقائياً وفقاً لترتيب البحث الخاص بكل اختيار.

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي: {لائقاني} / {تجاوز الفشل}

- {لائقاني}: OPS<-USB<-HDMI3<-HDMI2<-HDMI1<-DVI-I<-VGA.
- {تجاوز الفشل}: تجاوز الفشل ١

- تجاوز الفشل ١: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: ١ HDMI.

- تجاوز الفشل ٢: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: ١ HDMI.

- تجاوز الفشل ٣: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: ١ HDMI.

- تجاوز الفشل ٤: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: ١ HDMI.

- تجاوز الفشل ٥: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: ١ HDMI.

- تجاوز الفشل ٦: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: ١ HDMI.

- تجاوز الفشل ٧: وضع من تحديد المستخدم. افتراضي: ١ HDMI.

### التاريخ والوقت

تتيح ضبط الوقت والتاريخ الحالي للساعة الداخلية لهذه الشاشة.

**ملاحظات:**

تعريف وإجراءات التوقيت الصيفي.

يُعد استخدام الحالي للتوقيت الصيفي أداة تذكرة لمن لا يعرف كيفية ضبط الساعة على التوقيت الصيفي.

لا يتم ضبط ساعة قياس الوقت الحقيقي تلقائياً. تكمن المشكلة في عدم وجود قواعد متفق عليها حول موعد ضبط الساعة حسب المنطقة أو البلد. ولحل هذه المشكلة يجب أن يكون المستخدم قادراً على ضبط وقت بدء التوقيت الصيفي. عندما يكون ضبط التوقيت الصيفي قيد التشغيل (يمكن تحديده من قبل المستخدم)، يجب أن يتم ضبط ساعة الوقت الحقيقي في وقت و تاريخ تشغيل التوقيت الصيفي وإيقافه. يجب تقديم الساعة ساعة واحدة عند الساعة 2 في تاريخ بدء التوقيت الصيفي. يجب تأخير الساعة ساعة واحدة عند الساعة 2 في نهاية التوقيت الصيفي.

يجب استبدال عنصر قائمة تشغيل/إيقاف تشغيل التوقيت الصيفي الموجود بالقائمة ذات التكوين التالي:

### التحكم في لوحة المفاتيح

- اختر هذه الخاصية لتمكين وظيفة لوحة المفاتيح في الشاشة (أزرار التحكم) أو تعطيلها.
- {مفتوح} - تمكن وظيفة لوحة المفاتيح.
  - {قفل الجميع} / {قفل الجميع إلا حجم الصوت} / {قفل الجميع إلا الطاقة} / {قفل الكل إلا PWR & VOL}

### حفظ الطاقة

الوضع ١ [TCP off, WOL off, auto off]

الوضع ٢ [TCP off, WOL off, auto off]

الوضع ٣ [TCP on, WOL off, auto on/off]

الوضع ٤ [TCP on, WOL off, no auto on/off]

### (أوضاع حفظ الطاقة) Power save modes

#### الوضع ١:

غلق التيار المباشر -> إيقاف التشغيل. LED: أحمر  
حفظ الطاقة -> إيقاف تشغيل الطاقة. LED: أحمر

#### الوضع ٢:

غلق التيار المباشر -> إيقاف التشغيل. LED: برتقالي. يمكن التبديل من السكون.  
حفظ الطاقة -> إيقاف تشغيل الطاقة. LED: يمكن التبديل من السكون.

#### الوضع ٣:

غلق التيار المباشر -> إيقاف التشغيل. LED: أحمر  
حفظ الطاقة -> توفير الطاقة. LED: يمكن التبديل من السكون.

#### الوضع ٤:

غلق التيار المباشر -> إيقاف التشغيل. LED: أحمر  
توفير الطاقة -> لن يتم الدخول في وضع توفير الطاقة. عرض رسالة "بدون إشارة!" فقط.

بدون إشارة!	إيقاف تشغيل زر التحكم على وحدة التحكم عن بعد	
إيقاف تشغيل التيار المباشر	إيقاف تشغيل التيار المباشر	الوضع ١ [TCP off, WOL off, auto off]
إيقاف تشغيل التيار المباشر	إيقاف تشغيل التيار المباشر	الوضع ٢ [TCP off, WOL on, auto off]
عندما تعود الإشارة يتم إيقاظ النظام	إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية	الوضع ٣ [TCP on, WOL off, auto on/off]
تشغيل الإضاءة الخلفية، عدم عرض إشارة	إيقاف تشغيل الإضاءة الخلفية	الوضع ٤ [TCP on, WOL off, no auto on/off]

### إزاحة البكسل

اختر هذا العنصر لتمكين وظيفة "إزاحة البكسل" أو تعطيلها، واختبر حالة دورة الإزاحة من ٠ إلى ٦٠ ثانية.

في كل دورة إزاحة، ستنتقل وحدة بشكل بمقدار وحدتي بكسل إلى الموضع التالي.  
قاعدة الإزاحة كالتالي: يسار -> خلف -> يمين -> خلف -> أسفل -> خلف.

### إيقاف الموقف

عین وقت إيقاف تشغيل تلقائياً (بالساعات).

- {خارج الوقت المحدد} - اضغط على الزر [A] أو [B] للضبط، وسيتم إيقاف تشغيل الشاشة في الوقت المحدد.

اترك خيار الساعة والحقيقة فارغاً إذا كنت لا ترغب في استخدام وظيفة جدول التشغيل أو الإيقاف.

- {أوضاع التكرار} - اضغط على الزر [P] لتحديد اليوم من الأسبوع الذي سيتم فيه تفعيل هذا العنصر من الجدول، واضغط على الزر [OK].

٣- إجراء مزيد من إعدادات الجدول اضغط على [P]، ثم كرر الخطوات أعلاه.  
توضح علامة التحديد في المربع بجوار رقم عنصر الجدول الزمني أن الجدول الزمني المحدد قيد التنفيذ.

### ملاحظات:

- إذا تدخل الجدول الزمني، تأخذ أوقات التشغيل المجدولة أولوية على أوقات إيقاف تشغيل الطاقة المجدولة.

إذا كان هناك عنصران بالجدول الزمني تم برمجهما لنفس الوقت، تكون الأولوية للجدول ذو الرقم الأكبر. على سبيل المثال، إذا تم ضبط كل من عناصر الجدول الزمني رقم ١ ورقم ٢ لتشغيل هذه الشاشة الساعة ٧:٠٠ صباحاً وإيقاف تشغيلها الساعة ٥:٠٠ مساءً، سيتم تفعيل عنصر الجدول الزمني رقم ٢ فقط.

### HDMI EDID

تبديل نوع HDMI .{HDMI 1.4}, {HDMI 2.0}: HDMI EDID

### بسك واحد HDMI

### التحكم في وظيفة CEC

- {غلق} - يستخدم هذا الخيار لتمكين وظيفة CEC (افتراضي)
- {فتح} - تمكين CEC.

### دقة الدخل

اضبط الدقة دخل VGA. ولا يطلب هذا إلا عند تعدد الشاشة اكتشاف الدقة دخل VGA على نحو صحيح.

ملاحظة: يستخدم هذا الإعداد مع دخل VGA (موصل منظومة العرض المرئي) فقط.

وتمثل الخيارات المتاحة فيما يلي:

- {٧٦٨٠X١٣٦٦ / ٧٦٨٠X١٢٨٠ / ٧٦٨٠X١٠٢٤}
- {١٠٥٠X١٤٠٠ / ١٠٥٠X١٦٨٠}
- {١٢٠٠X١٩٢٠ / ١٢٠٠X١٦٠٠}
- [تلقائي]: يحدد الدقة تلقائياً.

تصبح الإعدادات المحددة نشطة بعد إيقاف تشغيل الطاقة وتشغيلها مرة ثانية.

### IR تحكم

يتبع هذا الإعداد تحديد وضع تشغيل وحدة التحكم عن بعد عند توصيل عدة شاشات من خلال اتصال RS232.

- {عادى} - يمكن تشغيل كل الشاشات بشكل طبيعي من خلال وحدة التحكم عن بعد.

• {ابتدائي} - يقوم بتحديد هذه الشاشة كشاشة رئيسية لتشغيل وحدة التحكم عن بعد.

مع العلم أنه يتم تشغيلها فقط من خلال وحدة التحكم عن بعد.

(في الوضع الأولي يتم معالجة مفتاح الأشعة تحت الحمراء بغض النظر عن إعدادات معرف الشاشة أو مجموعة الشاشات).

- {ثانوى} - يقوم بتحديد هذه الشاشة كشاشة ثانوية.

لا يمكن تشغيل هذه الشاشة باستخدام وحدة التحكم عن بعد، ولن تستقبل إلا إشارة التحكم من الشاشة الأساسية عبر اتصال RS232.

- {قفل الجميع} / {قفل الجميع إلا حجم الصوت} / {قفل الجميع إلا الطاقة} / {قفل الكل إلا PWR & VOL}
- اقتل وظيفة وحدة التحكم عن بعد لهذه الشاشة.

لإلغاء القفل، اضغط مع الاستمرار على الزر INFO في وحدة التحكم عن بعد لمدة ٦ (ست) ثوان.

**تشغيل USB تلقائيا**

اختر نوع المصدر الذي تريد تشغيله. وتنتمي الخيارات المتاحة فيما يلي: {غلق} / {فتح}.

**مدة عرض الشرائح**

المدة الزمنية لعرض كل صورة باستخدام العنصر "تشغيل USB تلقائيا" و"قائمة تشغيل USB".

**قائمة تشغيل USB**

اختر قائمة التشغيل 1 للتشغيل، علماً بأن هذا الخيار يدعم ما يصل إلى 7 قوائم تشغيل.

**استنساخ USB**

نسخ إعدادات PD من شاشة إلى أخرى.

استيراد: استيراد إعدادات من جهاز تلفاز إلى آخر.

تصدير: تصدير إعدادات من جهاز تلفاز إلى آخر.

**تحديث بر ثاب**

تحديث البرامج الثابتة عبر قرص USB.

**ضبط التشغيل**

اختر إعداد الطاقة لجهاز OPS.

وتنتمي الخيارات المتاحة فيما يلي: {تلقائي} / {فتح} / {غلق}

**إعادة التعيين إلى إعدادات المصانع**

إعادة تعيين جميع الإعدادات المخصصة وارجاعها إلى قيم المصنع الافتراضية.

**تعيين الخيار**

إعادة كل الإعدادات في القائمة "خيار" إلى القيم المحددة سابقًا في المصنع.

## ٦- تنسيقات الوسانط المدعومة

صيغ الوسانط المتعددة لجهاز USB

تنسيق الفيديو		
معدل البت	الدقة	ترميز الفيديو
٤٠ ميجا بايت/ثانية	١٠٨٠ ب عند ٣٠ إطار/ثانية	MPEG1/2
٥٠ ميجا بايت/ثانية	١٠٨٠ ب عند ٣٠ إطار/ثانية	H.264
٤٠ ميجا بايت/ثانية	١٠٨٠ ب عند ٣٠ إطار/ثانية	WMV3
٤٠ ميجا بايت/ثانية	٤٨٠٦٤٠ عند ٣٠ إطار/ثانية	Motion JPEG

تنسيق الصوت			
معدل البت	القناة	معدل العينة	ترميز الصوت
٤٤٢ كيلوبت/ثانية	٢ بوصة	٤٨-١٦ كيلوهرتز	MPEG1/2 Layer1
٣٨٤-٨ كيلوبت/ثانية	٢ بوصة	٤٨-١٦ كيلوهرتز	MPEG1/2 Layer2
٣٢٠-٨ كيلوبت/ثانية	٢ بوصة	٤٨-١٦ كيلوهرتز	MPEG1/2 Layer3
٤٤٣٢ كيلوبت/ثانية	٥,١ بوصة	٤٨-٨ كيلوهرتز	AAC, HEAAC
٣٢٠-١٢٨ كيلوبت/ثانية	٢ بوصة	٤٨-٨ كيلوهرتز	WMA

شكل الصورة		
الدقة	الصورة	الصورة
٨٦٤٠×١٥٣٦٠ (٨٧٠٨٠×٨٧٩٢٠)	خط القاعدة	JPEG
٧٦٨×١٠٢٤	تابعٍ	
٦٤٠٠×٩٦٠٠	غير متشابك	PNG
٨٠٠×١٢٠٠	تشابك	
٦٤٠٠×٩٦٠٠		BMP

ملاحظات:

- قد لا يعمل الصوت أو الفيديو في حال تجاوز معدل البت/معدل الإطار للمحتويات، معدل الإطار / في الثانية المتفافق والمذكور في الجدول أعلاه.
- وفي حال زيادة معدل البت أو معدل الإطار الخاص بمحتويات الفيديو عن المعدل المذكور في الجدول أعلاه، قد تتسبب هذه الزيادة في تقطيع مقاطع الفيديو أثناء التشغيل.

### جدول دعم HDCP

HDCP 2.2	HDCP 1.4	إصدار	مصدر الدخل
X	V	HDMI 1.4b	DVI
X	V	HDMI 1.4b	HDMI1
V	V	HDMI 2.0	
X	V	HDMI 1.4b	HDMI2
V	V	HDMI 2.0	
X	V	HDMI 1.4b	HDMI3
V	V	HDMI 2.0	
X	V	HDMI 1.4b	OPS
V	V	HDMI 2.0	

## ٧- حل المدخل

دعم التوقيت:

العنصر	الدقة	التردد الأفقي (كيلو هرتز)	التردد الرأسي (هرتز)
١	DOS Hz ٧٠ @ ٤٠٠×٧٢٠	٣١,٤٦٩	٧٠,٠٨٧
٢	DMT Hz ٦٠ @ ٤٨٠×٦٤٠	٣١,٤٦٩	٥٩,٩٤
٣	MAC Hz ٦٧ @ ٤٨٠×٦٤٠	٣٥	٦٦,٦٦٧
٤	DMT Hz ٧٢ @ ٤٨٠×٦٤٠	٣٧,٨٦١	٧٢,٨٠٩
٥	DMT Hz ٧٥ @ ٤٨٠×٦٤٠	٣٧,٥	٧٥
٦	DMT Hz ٥٦ @ ٦٠٠×٨٠٠	٣٥,١٥٦	٥٦,٢٥
٧	DMT Hz ٦٠ @ ٦٠٠×٨٠٠	٣٧,٨٧٩	٦٠,٣١٧
٨	DMT Hz ٧٢ @ ٦٠٠×٨٠٠	٤٨,٠٧٧	٧٢,١٨٨
٩	DMT Hz ٧٥ @ ٦٠٠×٨٠٠	٤٦,٨٧٥	٧٥
١٠	MAC Hz ٧٥ @ ٦٢٤×٨٣٢	٤٩,٧٢٥	٧٤,٥
١١	DMT Hz ٦٠ @ ٧٦٨×١٠٢٤	٤٨,٣٦٣	٦٠,٠٠٤
١٢	DMT Hz ٧٠ @ ٧٦٨×١٠٢٤	٥٦,٤٧٦	٧٠,٠٦٩
١٣	DMT Hz ٧٥ @ ٧٦٨×١٠٢٤	٦٠,٠٢٣	٧٥,٠٢٩
١٤	DMT Hz ٧٥ @ ٨٦٤×١١٥٢	٦٧,٥	٧٥
١٥	MAC Hz ٧٥ @ ٨٧٠×١١٥٢	٦٨,٦٨١	٧٥,٠٦٢
١٦	CVT٩:١٦ Hz ٦٠ @ ٧٢٠×١٢٨٠	٤٤,٧٧٢	٥٩,٨٥٥
١٧	CVT١٠:١٦ Hz ٦٠ @ ٨٠٠×١٢٨٠	٤٩,٧٠٢	٥٩,٨١
١٨	DMT Hz ٦٠ @ ١٠٤٠×١٢٨٠	٦٣,٩٨١	٦٠,٠٢
١٩	R CVT١٠:١٦ Hz ٦٠ @ ٩٠٠×١٤٤٠	٥٥,٤٦٩	٥٩,٩٠١
٢٠	CVT١٠:١٦ Hz ٦٠ @ ٩٠٠×١٤٤٠	٥٥,٩٣٥	٥٩,٨٨٧
٢١	CVT٩:١٦ Hz ٦٠ @ ١٢٠٠×١٦٠٠	٧٥	٦٠
٢٢	R CVT٩:١٦ Hz ٦٠ @ ١٠٥٠×١٦٨٠	٦٤,٦٧٤	٥٩,٨٨٣
٢٣	CVT٩:١٦ Hz ٦٠ @ ١٠٥٠×١٦٨٠	٦٥,٢٩	٥٩,٩٥٤
٢٤	CVT-RB / XBOX٣٦٠ Hz ٦٠ @ ١٠٨٠×١٩٢٠	٦٦,٧	٦٠
٢٥	DMT-RB Hz ٦٠ @ ١٠٨٠×١٩٢٠	٦٧,٥	٦٠
٢٦	Hz ٦٠ @ ٤٨٠٠	١٥,٧٣٤	٥٩,٩٤
٢٧	Hz ٦٠ @ ٤٨٠٠P	٣١,٤٦٩	٥٩,٩٤
٢٨	Hz ٦٠ @ ٧٢٠٠P	٤٤,٩٥٥	٥٩,٩٤
٢٩	Hz ٦٠ @ ١٠٨٠٠I	٣٣,٧١٦	٥٩,٩٤
٣٠	Hz ٦٠ @ ١٠٨٠٠P	٦٧,٤٣٣	٥٩,٩٤
٣١	Hz ٥٠ @ ٥٧٦٠	١٥,٦٢٥	٥٠
٣٢	Hz ٥٠ @ ٥٧٦٠P	٣١,٢٥	٥٠
٣٣	Hz ٥٠ @ ٧٢٠٠P	٣٧,٥	٥٠
٣٤	Hz ٥٠ @ ١٠٨٠٠I	٢٨,١٢٥	٥٠,٠٨
٣٥	Hz ٥٠ @ ١٠٨٠٠P	٥٦,٢٥	٥٠
٣٦	٣٠ @ ٢١٦٠×٣٨٤٠	٦٧,٥	٣٠
٣٧	٦٠ @ ٢١٦٠×٣٨٤٠	١٣٥	٦٠

- تعتبر جودة الكمبيوتر مثالية في وضع UHD ٣٨٤٠ × ٢١٦٠ × ٦٠ هرتز.
- قد تبدو شاشة عرض الكمبيوتر الخاص بك مختلفة تبعاً للصناعة (وإصدار Windows الخاص بك).
- اطلع على كتيب تعليمات الكمبيوتر للحصول على معلومات حول توصيل الكمبيوتر بالشاشة.
- في حالة وجود وضع تحديد التردد الأفقي والرأسي، حدد ٦٠ هرتز (رأسي) و ٣١ كيلو هرتز (أفقي). وفي بعض الحالات، قد تظهر بعض الإشارات غير الطبيعية (مثل الخطوط) على الشاشة عند إيقاف تشغيل الكمبيوتر (أو إذا تم فصل الكمبيوتر). إذا حدث ذلك، اضغط على زر [الإدخال] للدخول إلى وضع الفيديو. تأكد أيضًا من أن الكمبيوتر متصل.
- عندما تبدو الإشارات المتزامنة الأفقي غير منتظمة في وضع RGB، تتحقق من وضع حفظ طاقة الكمبيوتر أو توصيات الكابلات.
- يتوافق جدول إعدادات الشاشة مع معايير IBM/VESA، ويعتمد على الدخل الناتجي.
- يعتبر وضع دعم DVI بنفسه وضع دعم الكمبيوتر.
- يعتبر أفضل توقيت لتردد الرأسي لكل وضع هو ٦٠ هرتز.

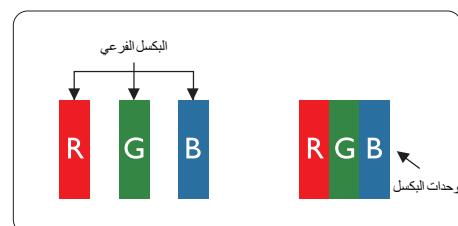
## ٨- سياسة عيوب البكسل

نعمل جاهدين على تقديم منتجات تتميز بأعلى درجات الجودة، حيث نستخدم عمليات تصنيع أكثر تقدماً مع الحرص على المراقبة الصارمة للجودة. ومع ذلك، لا يمكن في بعض الأحيان تجنب عيوب البكسل أو البكسل الفرعى في اللوحات المزودة بتقنية TFT المستخدمة في شاشات LCD. ولا يمكن لأى جهة تصنيع ضمان خلو جميع اللوحات ستكون من عيوب البكسل، إلا أن شركة Philips توفر ضماناً يشان إصلاح أو استبدال أية شاشة LCD أو Plasma بها عدد غير مقبول من العيوب في خلال فترة الضمان وفقاً لظروف وكيل الضمان المعطى.

يوضح هذا الإشعار الأنواع المختلفة لعيوب البكسل ويحدد مستويات العيوب المقبولة لشاشات LCD. واستحقاق صيانة الشاشات بموجب الضمان، يجب أن تتجاوز العيوب مستوى معين كما هو موضح في الجدول المرجعى. فإذا كانت الشاشة مطابقة للمواصفات، سيرفض تقديم/مطالبة الضمان. علاوة على ذلك، تضع Philips معايير جودة أعلى لأنواع أو مجموعات معينة من عيوب البكسل والتي يمكن ملاحظتها أكثر من عيوب أخرى.

### ١- وحدات البكسل والبكسل الفرعى

يتكون البكسل أو عنصر الصورة من ثلاثة وحدات بكسل فرعية بالألوان الأساسية الأحمر والأخضر والأزرق، وتتكون الصورة الواحدة من عدد من وحدات البكسل. عند إضاءة جميع وحدات البكسل الفرعية لوحدة بكسل، تظهر وحدات البكسل الثلاث الفرعية الملونة معاً كوحدة بكسل واحدة بيضاء. وعندما تكون جميعها معتمة، تظهر وحدات البكسل الثلاث الفرعية الملونة معاً كوحدة بكسل واحدة سوداء. تظهر المجموعات الأخرى لوحدات البكسل الفرعية المضيئة والمعتمة كوحدات بكسل مفردة باللون أخرى.

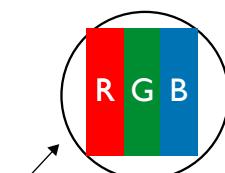


### ٢-٨. أنواع عيوب البكسل وتعريف النقطة

تظهر عيوب البكسل ووحدات البكسل الفرعية على الشاشة بطرق مختلفة. وهناك فئتان من عيوب البكسل وأنواع عديدة من عيوب البكسل الفرعى بكل فئة.

**تعريف النقطة = ما هي "النقطة" المعيبة؟ :**

يُقصد بالنقطة كل وحدة بكسل فرعية معيبة متعلقة أو أكثر. ولا يتعلّق عدد وحدات البكسل المعيبة بتعريف النقطة المعيبة. يعني ذلك أن النقطة المعيبة يمكن أن تكون من وحدة أو وحدتين أو ثلاثة وحدات بكسل فرعية معيبة معتمة أو مضيئة.



النقطة الواحدة تعادل وحدة بكسل واحدة، تتكون من ثلاثة وحدات بكسل فرعية تكون باللون الأحمر والأخضر والأزرق.

### ٣-٨. عيوب النقطة الساطعة

تظهر عيوب النقطة الساطعة على هيئة وحدات بكسل أو وحدات بكسل فرعية مضيئة بصفة دائمة أو "قيد التشغيل". وفيما يلى أمثلة لعيوب النقاط الساطعة:

 إضاءة ثلاثة وحدات بكسل فرعية متجلورة (وحدة بكسل واحدة بيضاء)	 إضاءة وحدتي بكسل فرعيتين متجلورتين: أحمر + أزرق = بنفسجي أحمر + أخضر = أصفر أخضر + أزرق = سماوي (أزرق فاتح)	 إضاءة وحدة بكسل فرعية باللون الأحمر أو الأخضر أو الأزرق
--	--	---

#### ٤-٨. عيوب النقطة المعنمة

تظهر عيوب النقطة السوداء على شكل وحدات بكسل أو وحدات بكسل فرعية معنمة دانماً أو "متوقفة عن التشغيل". وفيما يلي أمثلة على عيوب النقطة السوداء:

نقطتان معنمتان، وتحدد الموصفات الحد الأدنى للتباعد بين النقاط المعنمة	نقطتان معنمتان متصلتان = زوج نقاط معنمة	نقطة واحدة معنمة

#### ٥-٨. تقارب عيوب البكسل

نظراً لتشابه عيوب البكسل ووحدات بكسل الفرعية لدرجة أنها قريبة من بعضها البعض، يجعلها أكثر وضوحاً للرؤية، وهو ما جعل شركة Philips تحدد قيم التفاوتات الخاصة بتقارب عيوب البكسل. ويمكن معرفة الموصفات من خلال الجدول أدناه:

- عدد النقاط المعنمة المتصلة = (النقط المعنمة المتصلة = زوج نقاط معنمة)
- الحد الأدنى للتباعد بين النقاط المعنمة
- إجمالي النقاط المعيبة

#### ٦-٨. قيم تسامح عيوب البكسل

لكي تستوفي الشاشات معايير الأمانة للإصلاح بسبب عيوب البكسل أثناء فترة الضمان، يجب أن تحتوي لوحة TFT / PDP الموجودة في شاشة Philips المسطحة على عيوب بكسل أو بكسل فرعى تتجاوز قيمة التفاوت الموضحة في الجداول التالية:

المستوى المقبول	عيوب النقطة الساطعة
٢	وحدة بكسل فرعية مضيئة
المستوى المقبول	عيوب النقطة السوداء
١٠	وحدة بكسل فرعية معنمة
١٢	إجمالي عيوب النقاط من جميع الأنواع

ملاحظة: \* عيوب واحد أو عيوب متصلان بكسل فرعى = عيوب نقاط واحد

#### ٧-٨. MURA مصطلح

قد تظهر أحياناً نقاط أو بقع معنمة على شاشات العرض البلورية (LCD). وهذا ما يُعرف في صناعة الشاشات بمصطلح Mura، وهو مصطلح ياباني يعني "التفاوت". حيث يستخدم هذا المصطلح لوصف أي شكل أو منطقة مقتطعة تظهر فيها صورة غير متناسبة للشاشة في ظل ظروف معينة. ويرجع سبب هذه الظاهرة إلى وجود عيوب أو تلف بمحاذة طبقة الكريستال السائل، وعادة ما يكون بسبب تشغيل الشاشة لفترة طويلة في أماكن درجة حرارتها مرتفعة. وهذه الظاهرة شائعة في صناعة الشاشات، غير أنها غير قابلة للتخلص، ولا تدرج تحت بنود الضمان. وقد رُجحت هذه الظاهرة منذ بداية تصنيع شاشات LCD حيث تتضخم الشاشة نتيجة تشغيلها على مدار ٢٤ ساعة طوال الأسبوع في ظروف الإضاءة المنخفضة. مما يزيد من احتمال حدوث هذه الظاهرة.

#### كيفية اكتشاف ظاهرة Mura

هناك عدة أعراض وأسباب لظاهرة Mura. وفيما يلي العديد من هذه الأعراض والأسباب:

- شوائب الذرات الغريبة في المصفوفة البلورية
- سوء توزيع مصفوفة LCD عند تصنيع الشاشة
- عدم توزيع سطوع الإضاءة الخلفية بطريقة موحدة
- إجهاد ناتج عن تجميع لوحة الشاشة
- عيوب خلايا شاشة LCD
- إجهاد حراري - تشغيل الشاشة لمدة طويلة في مكان يتسم بارتفاع درجة الحرارة

## كيفية تجنب ظاهرة Mura

برغم أنه ليس بمقدور الشركة ضمان التخلص الكامل من ظاهرة Mura في كل مرة، إلا أنه يمكن الحد من حدوثها من خلال الطرق الآتية:

- تقليل لمعان الإضاءة الخلفية
- استخدام شاشة مؤقتة
- تقليل درجة الحرارة المحيطة بمكان الشاشة

## ٩- تنظيف الشاشة واكتشاف الأخطاء وإصلاحها

### ١- التنظيف

#### توكى الحرار عند استخدام هذه الشاشة

تجنب وضع يديك أو أي جسم آخر بالقرب من فتحات التهوية الخاصة بالشاشة. إذ أن الجزء العلوي من هذه الشاشة عادة ما يكون ساخنًا جدًا بسبب الحرارة العالية لهواء العادم الذي يصدر من فتحات التهوية. ومن الممكن حدوث حرائق أو إصابات شخصية إذا اقترب أي عضو من أعضاء الجسم بدرجة كبيرة جدًا. وقد يتسبب وضع أي جسم بالقرب من أعلى هذه الشاشة في تلف هذا الجسم نتيجة للحرارة بالإضافة إلى تلف الشاشة نفسها.

- تأكد من فصل جميع الكابلات قبل نقل الشاشة. فقد يتسبب نقل الشاشة مع توصيل كابلاتها في تلف الكابلات، الأمر الذي قد يؤدي إلى نشوب حريق أو صدمة كهربائية.
- افصل قابس الطاقة من مأخذ التيار في الحائط كإجراء سلامي قبل القيام بتنظيف الشاشة أو إجراءات الصيانة.

#### تعليمات تنظيف اللوحة الأمامية

- تمت معالجة مقدمة هذه الشاشة بصفة خاصة. لذا قم بمسح السطح بقطعة قماش نظيفة أو قماش ناعم خالي من الوبر.
- في حالة اتساخ السطح، بدل قطعة من القماش الناعم الخال من الوبر في محلول منظف خفيف. وقم بعصر قطعة القماش للتخلص من السائل الزائد. ثم امسح سطح هذه الشاشة لإزالة الغبار. وبعد ذلك استخدم قطعة قماش جافة من نفس النوع للتجفيف.
- لا تدخش سطح الشاشة أو تطرق عليه بأصابعك أو بأجسام حادة من أي نوع.
- لا تستخدم المواد الطيارة مثل بخاخ الحشرات، والمذيبات، والثير.

#### تعليمات تنظيف حاوية الشاشة

- في حالة اتساخ حاوية الشاشة، امسحها بقطعة قماش جافة وناعمة.
- في حالة اتساخ حاوية الشاشة للغاية، بدل قطعة قماش خال من الوبر في محلول منظف خفيف. وقم بعصر قطعة القماش للتخلص من أكبر كمية من الرطوبة بقدر الإمكان. ثم امسح حاوية الشاشة. واستخدم قطعة قماش جافة أخرى للمسح حتى يجف السطح.
- لا تجعل أي سائل أو منظف يلامس سطح هذه الشاشة. وفي حالة تدخل الماء أو الرطوبة داخل الجهاز، قد تحدث مشكلات في التشغيل أو مخاطر التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية.
- لا تدخش حاوية الشاشة أو تطرق عليها بأصابعك أو بأجسام حادة من أي نوع.
- لا تستخدم المواد الطيارة مثل بخاخ الحشرات والمذيبات والثير على حاوية الشاشة.
- لا تضع أي شيء مصنوع من المطاط أو البولي فينيل كلوريد بالقرب من حاوية الشاشة لفترات طويلة.

## ٤-٩. استكشاف المشكلات وإصلاحها

الحل	السبب المحتمل	الغرض
١- صيـل سـلك الطـاـقة. ٢- تـاكـدـ منـ تـشـغـيلـ مـفـتـاحـ الطـاـقةـ. ٣- قـمـ بـتـوصـيلـ وـصـلـةـ الإـشـارـةـ لـلـشـاشـةـ.	١- كـبـلـ الطـاـقةـ غـيرـ مـتـصلـ. ٢- لمـ يـتمـ تـشـغـيلـ مـفـتـاحـ الطـاـقةـ الرـئـيـسيـ عـلـىـ ظـهـرـ هـذـهـ الشـاشـةـ. ٣- لاـ يـوجـدـ اـتـصـالـ بـالـدـخـلـ المـحـدـدـ. ٤- الشـاشـةـ فـيـ وـضـعـ الـاستـعـادـ.	لاـ يـتمـ عـرـضـ أيـ صـورـةـ
انـقلـ الشـاشـةـ إـلـىـ مـوـقـعـ آخـرـ لـلـتـحـقـقـ مـنـ قـلـةـ التـدـاخـلـ. تـاكـدـ أـنـ كـبـلـ الإـشـارـةـ مـتـصلـ بـإـحـکـامـ بـظـهـرـ هـذـهـ الشـاشـةـ.	بـسـبـبـ الـأـجـهـزةـ الـكـهـرـبـيـةـ أوـ الـمـصـابـيـحـ الـفـلـوـرـيـةـ. لـمـ يـتمـ تـوـصـيلـ كـبـلـ الإـشـارـةـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ.	يـحدـثـ تـدـاخـلـ عـلـىـ هـذـهـ الشـاشـةـ أـوـ يـتمـ سـمـاعـ ضـوـاءـ اللـوـنـ غـيرـ طـبـيـعـيـ
١- تـاكـدـ مـنـ تـوـصـيلـ كـبـلـ الإـشـارـةـ بـإـحـکـامـ. ٢- تـحـقـقـ مـنـ مـصـدـرـ إـشـارـةـ الـفـيـديـوـ لـمـعـرـفـةـ مـاـ إـذـ كـانـتـ أـعـلـىـ مـنـ نـطـاقـ الشـاشـةـ. يـرجـىـ التـحـقـقـ مـنـ الـمـوـاصـفـاتـ عـنـ طـرـيقـ قـسـمـ الـمـواـصـفـاتـ الـخـاصـ بـهـذـهـ الشـاشـةـ.	١- لـمـ يـتمـ تـوـصـيلـ كـبـلـ الإـشـارـةـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ. ٢- إـشـارـةـ الدـخـلـ أـعـلـىـ مـنـ قـرـاتـ الشـاشـةـ.	الـصـورـةـ مـشـوـهـةـ بـأـنـماـطـ غـيرـ طـبـيـعـيـةـ
استـخدـمـ وـضـعـ التـكـبـيرـ/ـالـتـصـغـيرـ أـوـ وـظـيـفـةـ التـكـبـيرـ/ـالـتـصـغـيرـ الـمـخـصـصـةـ فـيـ قـائـمـةـ الشـاشـةـ لـضـبـطـ عـرـضـ الـصـورـةـ وـمـعـلـمـاتـ تـرـددـ الـوقـتـ.	١- لـمـ يـتمـ ضـبـطـ وـضـعـ الزـوـمـ بـالـشـكـلـ الصـحـيـحـ. ٢- رـبـماـ تـمـ ضـبـطـ وـضـعـ الـمـسـحـ بـصـورـةـ خـاطـئـةـ عـلـىـ الـمـسـحـ الـمـنـخـفـضـ. ٣- فـيـ حـالـ تـجاـوزـ الـصـورـةـ لـحـجـمـ الشـاشـةـ، يـلـزـمـ ضـبـطـ وـضـعـ الـمـسـحـ عـلـىـ الـمـسـحـ الـمـنـخـفـضـ.	الـصـورـةـ الـمـعـروـضـةـ لـأـتـمـاـ الشـاشـةـ بـالـكـامـلـ
تـحـقـقـ مـنـ أـنـ كـلـ مـنـ دـخـلـ الـفـيـديـوـ وـدـخـلـ الـصـوتـ تـمـ تـوـصـيلـهـمـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ.	لـمـ يـتمـ تـوـصـيلـ كـبـلـ إـشـارـةـ الـمـصـدـرـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ.	يـمـكـنـ سـمـاعـ صـوتـ بـدـونـ صـورـةـ
١- تـحـقـقـ مـنـ أـنـ كـلـ مـنـ دـخـلـ الـفـيـديـوـ وـدـخـلـ الـصـوتـ تـمـ تـوـصـيلـهـمـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ. ٢- اـضـغـطـ عـلـىـ الزـرـ [+] أـوـ [-] لـسـمـاعـ الـصـوتـ. ٣- أـوـقـفـ تـشـغـيلـ كـلـ الـصـوتـ باـسـتـخـادـ الزـرـ [X]. ٤- وـصـلـ الـسـمـاعـاتـ الـخـارـجـيـةـ وـاضـبـطـ مـسـتـوىـ الـصـوتـ عـلـىـ مـسـتـوىـ مـلـائـمـ.	١- لـمـ يـتمـ تـوـصـيلـ كـبـلـ إـشـارـةـ الـمـصـدـرـ بـشـكـلـ صـحـيـحـ. ٢- خـفـضـ مـسـتـوىـ الـصـوتـ. ٣- تـشـغـيلـ {ـكـلـ الـصـوتـ}. ٤- لـمـ يـتمـ تـوـصـيلـ أيـ سـمـاعـ خـارـجـيـةـ.	رـؤـيـةـ صـورـةـ بـدـونـ سـمـاعـ صـوتـ
صـنـعـتـ هـذـهـ الشـاشـةـ بـأـعـلـىـ مـسـتـويـاتـ تقـنيـةـ الدـقـةـ؛ـ وـمـعـ ذـلـكـ،ـ قـدـ لـأـتـرـعـضـ بـعـضـ وـحدـاتـ الـبـكـسـلـ فـيـ هـذـهـ الشـاشـةـ أـيـضاـ.ـ وـهـذـاـ لـيـسـ خـلـأـ وـظـيـفـيـاـ.	عـدـمـ عـلـمـ بـعـضـ وـحدـاتـ الـبـكـسـلـ فـيـ الشـاشـةـ.	بعـضـ الـصـورـ لـاـ تـضـيـيـعـ
لـأـتـرـكـ أـيـ صـورـةـ ثـابـتـةـ تـعـرـضـ لـفـتـرـةـ زـمـنـيةـ طـوـيـلـةـ حـيـثـ يـمـكـنـ أـنـ يـتـسـبـبـ ذـلـكـ فـيـ بـقاءـ الـصـورـةـ ثـابـتـةـ عـلـىـ الشـاشـةـ بـشـكـلـ دـائـمـ.	يـتمـ عـرـضـ صـورـةـ ثـابـتـةـ لـفـتـرـةـ زـمـنـيةـ مـمـتـدةـ	رـؤـيـةـ بـعـضـ الـصـورـ عـلـىـ هـذـهـ الشـاشـةـ بـعـدـ إـيقـافـ تـشـغـيلـ هـذـهـ الشـاشـةـ.ـ أـمـثلـةـ عـلـىـ الـصـورـ الثـابـتـةـ مـتـضـمـنـةـ الـشـعـارـاتـ،ـ وـالـعـابـ الـفـيـديـوـ،ـ وـصـورـ الـكـمـبـيـوـنـ،ـ وـالـصـورـ الـمـعـروـضـةـ فـيـ الـوـضـعـ الـطـبـيـعـيـ (٣:٤)

## ١٠ - المواصفات الفنية

عرض:

المواصفات			العنصر
86BDL3510Q	75BDL3510Q	65BDL3510Q	
٢١٧٤ مم / ٨٥,٦ بوصة	١٨٩٣ مم / ٧٤,٥ بوصة	٦٤٣٩ مم / ٦٤,٥ بوصة	حجم الشاشة (المنطقة النشطة)
٩:١٦	٩:١٦	٩:١٦	نسبة باهية
٣٨٤٠ (أفقي) × ٢١٦٠ (رأسى) × ٢١٦٠ (أفقي) (مم)	٣٨٤٠ (أفقي) × ٢١٦٠ (رأسى) (مم)	٣٨٤٠ (أفقي) × ٢١٦٠ (رأسى) (مم)	عدد وحدات البكسل
٤٩٣٥ (أفقي) × ٤٩٣٥ (رأسى) (مم)	٤٢٩٦ (أفقي) × ٤٢٩٦ (رأسى) (مم)	٣٧٢ (أفقي) × ٣٧٢ (رأسى) (مم)	درجة البكسل
٨ بت + تحكم في معدل الإطارات، ١,٠٧ مليون لون	٨ بت + تحكم في معدل الإطارات، ١,٠٧ مليون لون	١,٠٧ بت + تحكم في معدل الإطارات، ١,٠٧ مليون لون	الألوان القابلة للعرض
٤٠٠ شمعة/م	٤٠٠ شمعة/م	٤٠٠ شمعة/م	السطوع (نموذج)
١:١٢٠٠	١:١٢٠٠	١:١٣٠٠	معدل التباين (نموذج)
١٧٨ درجة	١٧٨ درجة	١٧٨ درجة	زاوية العرض

أطراف توصيل الإدخال والإخراج:

المواصفات			العنصر
١٠ وات (يسار) + ١٠ وات (يمين) [متوسط التربيع]/٨ أوم ديسيل/وات/ميغا/١٦٠ هرتز - ١٣ كيلوهرتز	مكبرات الصوت الداخلية	خرج السماعات	
٠,٥ فولت [جذر متوسط التربيع] (عادى) / ٢ قناة (يسار/يمين)	عدد ١ مقبس هاتف ٣,٥ مم	خرج الصوت	
٠,٥ فولت [جذر متوسط التربيع] (عادى) / ٢ قناة (يسار/يمين)	عدد ١ مقبس هاتف ٣,٥ مم	دخل الصوت	
RS232 خارج RS232/RS232	عدد ٢ مقبس هاتف ٢,٥ مم	RS232	
١٠٠/١٠ LAN منفذ RJ-45 (٨ دبابيس)	عدد ١ مقبس HDMI ( النوع ١ ) ١٩ دبوساً)	RJ-45	
RGB رقمي: تطبيق TMDS (فيديو + صوت) الحد الأقصى: الفيديو: ٧٢٠p ١٠٨٠ و ٣٨٤٠ و ٢١٦٠ هرتز الصوت: ٤٨ كيلوهرتز / ٢ قناة (يسار+يمين) يدعم تقنية LPCM فقط	عدد ٣ مقبس HDMI ( النوع ١ ) ١٩ دبوساً)	HDMI	إدخال HDMI
DVI-I رقمي: تطبيق TMDS (فيديو)	مقبس DVI-I	DVI-I	دخل DVI-I
تمrir الأشعة تحت الحمراء	عدد ٢ × ٣,٥ مم	IR	دخل / خرج IR
منفذ USB 2.0 لتشغيل الوسائط المتعددة والخدمة	عدد ٢ ( نوع A ) USB ٢	USB	دخل USB

الظروف:

المواصفات			العنصر
86BDL3510Q	75BDL3510Q	65BDL3510Q	
١٠٠ - ٢٤٠ فولت تقربياً، ٥٠/٥٠ هرتز	١٠٠ - ٢٤٠ فولت تقربياً، ٥٠/٥٠ هرتز	١٠٠ - ٢٤٠ فولت تقربياً، ٦٠/٦٠ هرتز	دخل الطاقة
٥٢٠ وات	٣٠٥ وات	٢٩٠ وات	استهلاك الطاقة (الحد الأقصى)
٢٩٧ وات	١٥٠ وات	١٣٥ وات	استهلاك الطاقة (نموذج)
٥٠,٥ وات	٥٠ وات	٥٠ وات	استهلاك الطاقة (وضع الاستعداد وإيقاف التشغيل)
٩١,٨ × ١١٠٠,٠ × ١٩٢٩,٠ مم	٩١,٨ × ٩٦١,٧ × ١٦٨٣,٥ مم	٨٩,٩ × ٨٣٧,٣ × ١٤٦٢,٣ مم	الأبعاد [العرض × الارتفاع × العمق]
٤٩,٥٠ كجم	٣٧,٥٠ كجم	٢٧,٨٠ كجم	الوزن
٧٤,٤٠ كجم	٥٨,٧٠ كجم	٣٥,٠٠ كجم	إجمالي الوزن
A	A	A	فنة كفاءة استهلاك الطاقة
٢١٧٤ مم / ٨٥,٦ بوصة	١٨٩٣ مم / ٧٤,٥ بوصة	٦٤٣٩ مم / ٦٤,٥ بوصة	حجم الشاشة المرئية
٢٩٧ وات	١٦٢ وات	١٤٧ وات	استهلاك طاقة وضع التشغيل (وات)
٤٣٤ كيلووات ساعي	٢٣٧ كيلووات ساعي	٢١٥ كيلووات ساعي	الاستهلاك السنوي للطاقة (كيلووات ساعي)
٠,٥ وات	٠,٥ وات	٠,٥ وات	استهلاك طاقة وضع الاستعداد (وات)
٠,٣ وات	٠,٣ وات	٠,٣ وات	استهلاك طاقة وضع إيقاف التشغيل (وات)
٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	٢١٦٠ × ٣٨٤٠	الدقة الشاشة (بكسل)

**البيانية العامة:**

العنصر	المواصفات
درجة الحرارة	التشغيلية ° سيليزيوس ~ ٤٠
	التخزين ° سيليزيوس ~ -٢٠
الرطوبة	التشغيلية % مسنوى الرطوبة النسبية (في حالة عدم التكثيف) ~ ٨٠
	التخزين % مسنوى الرطوبة النسبية (في حالة عدم التكثيف) ~ ٩٥
خط الارتفاع	التشغيلية م ~ ٣,٠٠٠
	التخزين / الشحن م ~ ٩,٠٠٠



© حقوق الطبع والنشر لعام ٢٠٢٠ لصالح شركة Koninklijke Philips N.V. جميع الحقوق محفوظة.

يعد كل من Philips وشعار Philips Shield Emblem علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Koninklijke Philips N.V. ويتم استخدامهما بتراخيص من شركة Philips N.V.

تخضع الموصفات للتغيير دون إشعار مسبق.